

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 4372 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 28 de agosto de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.493

La asamblea general ratificó ayer el nombramiento de Manuel A. Méndez del Río

El nuevo director de Caja Segovia quiere situar a la entidad "entre las mejores"

El nuevo director general de Caja Segovia, Manuel Antonio Méndez del Río, cuyo nombramiento fue ratificado ayer por la asamblea general, pretende colocar a la entidad segoviana entre las mejores instituciones financieras de España.

Al término de la asamblea general, Méndez del Río aseguró que su futuro profesional lo limita a su actuación en Caja Segovia "y lo único que me preocupa es que seamos capaces de elaborar una estrategia competitiva que lleve a esta entidad a liderar los mercados".

El nuevo director general de la entidad segoviana reconoció que llega a Caja Segovia en un momento importante dentro del plan de desarrollo estratégico con el que contribuirá en la medida de su capacidad. Aunque se encuentra muy avanzada la fase de análisis y diagnóstico del citado programa, Méndez del Río recordó que está por definir la parte del



La asamblea general ratificó el nombramiento de Méndez del Río como nuevo director general. PEÑALOSA

desarrollo, que, a su juicio, es la fundamental.

Según el nuevo director general de Caja Segovia, no ha-

brá diferencias con otros bancos en cuanto a orientar a la entidad hacia el cliente e identificar la calidad como seña-

fundamental de identidad de la institución, procurando eficiencia en coste y producción.

(Pág. 3)

Los alcaldes socialistas, satisfechos con las ayudas del Ejecutivo

Los alcaldes socialistas de dos de los municipios más importantes de la provincia, El Espinar y La Granja, se muestran satisfechos con el trato que en la actualidad reciben de la Junta de Castilla y León, en la que gobiernan los populares.

No obstante, el alcalde espinariense, Jesús Olmos, reconoce que siempre hay algunos pequeños detalles donde se nota siempre el color de la administración, pero "en general El Espinar no se puede quejar porque la Junta actúa bien con nosotros".

Ambos municipios tienen una serie de problemas comunes al tratarse de localidades cuya población se multiplica en los periodos de vacaciones, lo que les obliga a mantener un nivel de servicios muy superior al de otros pueblos de la provincia.

La pavimentación de las calles y el acerado de las mismas es la gran dificultad con la que se encuentra El Espinar, mientras que San Ildefonso sueña con poder disponer algún día de su propia Policía Local.

(Pág. 5)



Lucas pedirá apoyo al presidente del PP, José María Aznar. PEÑALOSA

Lucas exigirá la ruptura del pacto autonómico si la cesión del IRPF perjudica a la región

El presidente de la Junta de Castilla y León aseguró ayer que solicitará al Partido Popular "a nivel nacional" la reconsideración del pacto autonómico si Castilla y León resulta perjudicada con la cesión del Gobierno central del 15 por ciento del IRPF.

"Independientemente de las

acciones políticas que emprendemos exigiremos a nuestro partido político a nivel nacional la reconsideración del espíritu del pacto autonómico si como fruto de esta gestión Castilla y León resulta perjudicada en una sola peseta", señaló el presidente del Ejecutivo regional.

(Pág. 11)

AL DIA

11 Quijano, acusado de querer "desestabilizar a la Junta".

13 El Gobierno mantendrá el poder adquisitivo de las pensiones.

15 Los musulmanes de Mostar condicionan la salida de los españoles.

17 Induráin, en busca del oro en el Mundial de Oslo.



Algunos residuos hospitalarios no reciben el trato adecuado. SEMAT

Cada día se generan 10.000 kilogramos de residuos tóxicos hospitalarios

Unos 10.000 kilogramos de residuos hospitalarios son generados diariamente en Segovia. En muchos casos se desconoce el destino de gran parte de este tipo de residuos que suponen un grave problema que afecta a todo el mundo, según denuncia el comité de empresa de Semat, quien ha señalado también la

existencia de productos tóxicos en la basura normal.

El Hospital General dispone de un horno incinerador, pero el resto de los centros hospitalarios trata sus desperdicios como residuos normales. El enterramiento con cal y tierra es el método de eliminación más habitual.

(Pág. 6)

EL ICOSAEDRO

De Arrabal y malevajes

TOMÁS HOYAS

En la clandestina historia del anarquismo español hay de casi todo, como en las reboticas. Hay anarquistas explosivos como Mateo Morral, pistoleros mercenarios, a sueldo de la utopía, como Angiolillo y ácratas expiatorios como don Francisco Ferrer y su semana trágica. Son, generalmente, presuntos regicidas y pálidos ejecutores de pretendidos tiranos: que ya se sabe que cada César debe tener su Bruto, como cada mochuelo precisa su olivo.

La historia reciente de la acracia hispana también presenta anarquistas de enjundia y fundamento, acaso menos petardistas, pero evidentemente de mucha mayor sustancia teórica y apologética; aunque también es cierto que muchas veces se dan gatos por liebres en la vorágine de la "mano negra" y uno, al final, acaba sin saber con certeza si los protagonistas son galgos o son podencos.

Sin ir más lejos, ahí tienen ustedes al ínclito Arrabal, don Fernando. El Arrabal pánico parecería nuestro más representativo acratoman si no fuera porque, en demasiadas ocasiones, se le advierten los plumeros y los faraloes de grandeza, con lo cual uno acaba debatiéndose ante la duda metódica de la acracia y el cachondeo.

Personalmente, comencé a recelar del discípulo de Artaud el día que descubrí que era bajito, que es fórmula machista e hispánica. Continuó mi duda cuando le escuché

mantener que Feliciano da Silva era mejor novelista que Cervantes, acaso tan sólo porque había nacido —como él— en Ciudad Rodrigo, lo que ya es fórmula crítica y literaria.

Y acabé por desconfiar del todo un día que Arrabal explicaba enternecido sus apariciones marianas a un grupo de ancianos militantes de la FAI, alguno de los cuales palidecía de veterana indignación. Ahora ya la fórmula era indiscutiblemente teológica e incluso ex-cátedra.

Un jetas

Debo, además, señalar que olvido cristianamente un programa televisivo en el que Arrabal andaba —es un decir— con un pedo como un templario. Ultimamente, don Fernando pulula por los succulentos cursos veraniegos que perpetra Sanchezdragó, apelando a la desobediencia civil y clamando en los desiertos que hay que usufructuar el estado, distribuir equitativamente el erario público y desamortizar —como un Mendizábal cualquiera— las meninas velazqueñas o los trípticos del Bosco.

La verdad es que original sí que es, pero no anda el personal para "rechinantes boutades", que diría López Sancho, sino más bien para exterminio de jetas, trashumantes y dilatantes veraniegos de charla y pastizara.

En mi humilde opinión, el único anarquista verdadero de este puñetero país era Makinavaja, reciente y desgraciadamente fallecido para

desolación de idealistas y consuelo de prohombres patrios.

Otro choriso

Makinavaja hubiera pasado a la acción, que es la verdadera fórmula de la acracia, y en un rasgo de ejemplar solidaridad, le hubiera chorizado diez milloncos a algún banco del Marioconde para pagarle a Hacienda las deudas de Agustín García Calvo. O acaso le hubiera pegado un tiro en la sien al Sanchezdragó por alumno aventajado, colaboracionista y soplón.

Arrabal, el anarquista generoso, se nos ha quedado en ancianete teórico y gagá, al servicio de la pasta gansa de cursillo y charleta escurialense. Es muy posible que el temperamento hispano, excitado por las calimas veraniegas, aplauda conmovido las chorradas arrabaleras, se apunte como un sólo hombre a las puñaladas de pícaro del Dragó, pero me malicio que a Makinavaja —que Bakunin tenga en su gloria— no le hubiera gustado un pelo esta mixtificación vulgar y mercenaria de la verdadera acracia. ¿Tá claro? Pó fien, pó fale kólega.

Claro, que cada uno es muy libre de pensar lo que le aguanten las meninges, pero —para mí— ahora que Maki ha dejado de ser "el último choriso", que van a continuar proliferando otros chorisos de mucho menor predicamento: entre cursillos, política y desconciertos. Y si no, que se lo pregunten a Kampmany, que ese sí que sabe.

El colmo de la incertidumbre

ANABEL DE FRUTOS LLORENTE

Sr. Director: Me dirijo a usted con la intención de que su periódico dé a conocer la injusta situación que a continuación le relato. Se podría pensar que la mayor incertidumbre para una opositora radica en saber si está o no está incluida en las listas de aprobados. Sin embargo, esta incertidumbre rebasa los límites normales cuando se ha formulado un recurso ante el MEC reclamando una puntuación reconocida en años anteriores y con la cual estaría aprobada la oposición en 1992.

Pero la ineficacia de la Administración hace que espere la respuesta mes tras mes. Pregunté, llamé por teléfono, me informé personalmente sobre dicho recurso y, en esta situación de angustia, se convocó la oposición de este año, sin que los responsables ministeriales den una contestación. Vísperas de oposición y aún hay esperanzas de que me reconozcan el aprobado para no pasar de nuevo por los traumáticos exámenes. Tampoco

hay respuesta. ¡Vuelta a opositar!

La cuestión es si algún día resolverá la Administración mi recurso. En caso de que resuelva

a mi favor, tendré aprobada la oposición dos años consecutivos. Sólo espero que no todos mis compañeros tengan que pasar una doble prueba.

PLAZA MAYOR

IDEAS

P.M.C.

Lo dicho, que leyendo los periódicos de la región, siempre salen cosas curiosas. Los gabinetes de Prensa de organismos y corporaciones segovianos podían recortar algunas noticias de interés para conocimiento de los máximos responsables de esos departamentos. Y como no hay nada nuevo bajo el sol, hacer una cosa que está bien, aunque ya la hayan iniciado otros, no es desdoro, sino todo lo contrario.

En esta ocasión leo en un diario leonés que el Ayuntamiento va a iniciar, próximamente, la obra de construcción de tres aparcamientos subterráneos, con capacidad total que rebasará el millar de plazas. Pero hay una particularidad en el tema, y es que fundamentalmente se destinarán a plazas para vender a los residentes en las zonas donde vayan ubicados. De esta manera, los muchos coches que ahora se estacionan en superficie, al disponer de garaje, desaparecerán de las calles leonesas, con lo que, además de facilitarse el tráfico, quedarán más plazas libres para los que lleguen ocasionalmente a las respectivas zonas. El proyecto es vender las plazas en régimen de concesión a precios que oscilarían entre 1,3 y 1,5 millones de pesetas y por un plazo de 70 años.

He aquí otra idea que se podría estudiar en nuestra ciudad.

El desafío de la virginidad

RAFAEL MATESANZ

El día 23 de agosto, en el santuario de N.ª. S.ª. de la Fuencisla, la hermana Marta María, de 18 años, profesó como Esclava Carmelita de la Sagrada Familia. Quienes tuvimos suerte de disfrutar la ceremonia de la Profesión, dentro del marco de la Eucaristía, quedamos impresionados por la alegría que reflejaba su rostro. ¿Qué misteriosa fuerza en el corazón de esta joven alumbraba su vivir y la impulsa a arriesgar su existencia por un camino de renuncia virginal?

Este hecho es evidentemente un desafío al mundo, cuyas categorías mentales y cuyas conductas avaras de placeres materiales, rehuyen cualquier invitación a ideales altos que supongan sacrificio. Incluso en el modo de pensar de algunos creyentes, aparece la virginidad como una opción que enajena a la persona de su contexto existencial.

En estas mismas fechas hemos estado invadidos por noticias del congreso de las curas casados, hasta el punto de aparecer el celibato como una imposición medieval y retrógrada. Aunque, en estas breves líneas, no puedo agotar las excelencias de la entrega virginal y celibataria, apuntaré algunos motivos que confirman, hoy como ayer, el perenne valor de la virginidad.

Antes, quiero dedicar el más encendido elogio al Santo Sacramento del Matrimonio, que consagra el amor indisoluble, fecundo y fiel entre un hombre y una mujer, hasta el punto de reflejar, como "iglesia doméstica" la existencia creadora absoluta y el amor, que es Dios mismo. Nada hay, por tanto, en estas líneas contra la realidad matrimonial.

Sigue y seguirá siendo sublime el amor entre esposos según el plan de Dios. Ello no obsta para que algunas personas, "por amor del Reino de los Cielos", opten por la virginidad y el celibato. Jesucristo así lo hizo. Su Madre Santísima también. San José y multitud de santos y vírgenes, de todos los tiempos, también.

Herido de amor

El Abad San Romualdo —por citar un testimonio entre tantos— indica el motivo fundamental para seguir este camino. Estas son sus palabras en las que se dirige directamente al Señor: "No pedimos que nos des cosa distinta de Ti. Porque

Tú eres todo lo nuestro: nuestra vida, nuestra luz, nuestra salvación, nuestro aliento, nuestra bebida, nuestro Dios.

Infunde en nuestros corazones, Jesús querido, el soplo de Tu Espíritu e inflama nuestras almas en tu amor, de modo que cada uno de nosotros pueda decir con verdad: 'Muéstrame al Amado de mi alma, porque estoy herido de amor'. Que no falten en mí esas heridas, Señor. Dichosa el alma que está así herida de amor". (Instrucción 13).

Son hermosas estas palabras y reflejan la sublimidad del carisma que hiere, mata y da la vida por amor. Quienes tienen el corazón así de encendido, es decir, así de enamorado, alcanzan la disponibilidad total para hacer el beneplácito del Amado de su alma. Disponibilidad para hacerse, como El, compartidores con los desvalidos siguiendo la vocación de servicio a los ancianos, a los enfermos, a los niños, a los más pobres de entre los pobres, como la M. Teresa de Calcuta.

Disponibilidad para ser misioneros y comunicar el gozo del Evangelio en todos los rincones de la tierra y en todos los corazones. Disponibilidad para ofrecer la vida en el retiro contemplativo como lámparas vivas de amor a Dios y a todos los hombres.

Sonrisa feliz

El corazón virginal, es decir, indiviso se da enteramente sin pedir nada a cambio, por eso es signo de resurrección: afirma con su entrega que existe otra vida que es la definitiva, en donde Dios será todo en todos.

Afirma el Cielo: disfruta ya el Cielo futuro en la intimidad orante y sacrificada con el Amado, que está en la Cruz radiante, pero también está Resucitado alimentando eucarísticamente las débiles fuerzas de su criatura enamorada.

Estos son algunos de los valores de la renuncia por amor al "Reino de los Cielos". Este es el desafío de la virginidad. Esta es la misteriosa causa que el día 23 de agosto, en el santuario de N.ª. S.ª. de la Fuencisla, imprimió la sonrisa feliz en el rostro de la hermana Marta María del Corazón de Jesús, hermosa primavera humana en el desierto de nuestros días.

Tal vez, cuando el lodo de la lujuria deje de cegar los ojos de este mundo, sea posible discernir, desde la altura de la virginidad, horizontes eternos.

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y cada 2 años REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

La asamblea ratificó ayer el nombramiento del nuevo director general

Méndez quiere colocar a Caja Segovia entre las mejores entidades financieras de España

El nuevo director general de la Caja de Ahorros de Segovia, Manuel Antonio Méndez del Río, cuyo nombramiento fue ratificado ayer por la asamblea general, señaló en su primera comparecencia ante los periodistas que quiere colocar a la entidad segoviana entre las primeras de España.

AURELIO MARTIN

La asamblea extraordinaria de la entidad tenía como único objetivo la ratificación del nombramiento de Méndez del Río en el puesto de director general —por acuerdo del consejo de administración del 29 de julio—, lo que fue acordado por unanimidad de los asistentes, según el presidente del consejo, José Miguel Useros, quien a los pocos minutos de terminada la sesión compareció ante los periodistas junto con el ya responsable de la dirección general de la entidad de ahorro.

En el transcurso de la conferencia de prensa, Méndez del Río aseguró que su futuro profesional lo limita a su actuación en Caja Segovia "y lo único que me preocupa es que seamos capaces de elaborar una estrategia competitiva que lleve a esta entidad a liderar sus mercados, a consolidar su liderazgo y, a ser posible, a colocarla entre las mejores entidades. Eso es lo único que me preocupa y no miro más allá".

Tras señalar que había adoptado conscientemente la decisión de comparecer a la convocatoria de cobertura de la plaza de director general, vacante tras el cese de Carlos Rojo, Méndez del Río dijo que considera que llega en un momento importante dentro del plan de desarrollo estratégico —de cuyo estado fue informada la asamblea— con el



La asamblea de Caja Segovia ratificó el nombramiento de Manuel Antonio Méndez del Río como director.

que contribuirá en la medida de su capacidad.

Dirá cosas

"Está muy avanzada la fase de análisis y diagnóstico del plan estratégico —añadió—, pero está por definir la parte del desarrollo, que es la fundamental. Es relativamente sencillo llegar al diagnóstico y más complicado establecer la terapia. Creo que en la terapia voy a tener que decir cosas y sí me van a dejar. Estoy convencido de que voy a tener oportunidad de decirlo".

Para el director general, no habrá diferencias con otros bancos en cuanto a orientar la Caja de Segovia hacia el cliente e identificar la calidad como seña fundamental de identidad de la institución, procurando eficiencia en costes y productividad. "Si hay diferencia con respecto a la misión de la entidad, porque aquí no hablamos de política de dividendos, sino de fomento y desarrollo económico local y regional y, en definitiva, de fines económicos ligados a una actividad social muy especí-

fica en este entorno, lo que es muy diferente a un banco (...) En ningún caso se ha planteado esta dirección cambiar la naturaleza social", matizó.

Méndez del Río indicó que los posibles productos que ofrezca Caja Segovia se establecerán en función del mercado objetivo que se busca, "porque uno identifica una necesidad financiera y, en base a ella, elabora un producto adecuado. Posiblemente la Caja desarrolle productos para este entorno que no tengan nada que ver con otros".

"La actuación de mi predecesor es un detalle más en el entorno"

A.M.

Manuel Antonio Méndez del Río, de 40 años, casado, natural de Santander, es licenciado en Administración de Empresas por Boston, técnico superior universitario en Comercio Exterior por la Universidad de Caracas y máster en Dirección Internacional y en Asesoría Fiscal de Empresas.

La polémica que ha rodeado a quien le ha precedido en el cargo, Carlos Rojo, fue analizada por el nuevo director general de Caja Segovia de la siguiente forma: "La actuación de mi predecesor en el cargo y las secuelas posteriores son para mí un detalle más en el entorno".

Una de las pocas preguntas que surgieron en la asamblea de ayer iba relacionada con el sueldo del nuevo director, que no fue dado a conocer en público, aunque sí se indicó que era sensiblemente inferior al que percibía

Rojo y que, además, el "blindaje" por posible despido sólo contemplaba una indemnización similar al sueldo de dos años y no cinco, como en el caso del anterior responsable de la dirección general.

Familia y Hacienda

"La remuneración es adecuada —dijo Méndez del Río a los periodistas— porque, de lo contrario, no estaría aquí, pero no salgo del Grupo Santander y vengo a Segovia para ganar dinero. Este proyecto profesional es muy atractivo para mí y es realmente lo que me motiva. La remuneración creo que es adecuada, pero su cuantía es algo que tiene que quedar entre el consejo de administración, mi familia y, posiblemente, Hacienda".

En el *curriculum* de Méndez del Río figura que éste ha desempeñado cargos de máxima res-



El contrato de Méndez del Río tiene menos "blindaje" que el de Rojo.

ponsabilidad en empresas nacionales y extranjeras, siendo su experiencia de estos últimos años

en empresas del sector financiero y su último destino en el Grupo del Santander.

La economía segoviana, estancada

A.M.

A la hora de hacer un análisis de la situación actual, Manuel Antonio Méndez del Río dijo que la economía segoviana se encuentra en cierto estancamiento, "lo que afecta a los mediadores financieros, especialmente a la Caja de Ahorros, que ha tenido una cuota de mercado superior al 50% y sufre estas alteraciones en su cuenta de resultados y en su balance".

No obstante, Méndez señaló que, posiblemente, se trate de una situación coyuntural como en el resto del país, "y hay señales que indican que estamos a punto de tocar fondo, si es que no lo hemos tocado ya como han dicho las autoridades monetarias (...). Vamos a ver si esto es así, por lo menos sabemos que no vamos a llegar más abajo, aunque tampoco se sabe muy bien cuanto tiempo va a estar uno en el fondo. El futuro próximo a uno o dos años lo veo con cierto optimismo en relación con la estructura económica actual".

Tranquilizador

Méndez del Río lanzó un mensaje "tranquilizador" a todos los empleados, pues "para esta dirección general no hay nada más importante que ellos y cualquier decisión de cambio organizativo va a ser siempre contando con ellos y poniéndoles en primer lugar". Según el director, los recursos humanos se van a desarrollar en base al plan estratégico y, si eso conlleva un cambio en la estructura organizativa, "lo acometeremos, pero desde el convencimiento de que la Caja no es sino la suma de las personas que hay en ella. (...) Las personas que me he encontrado en el equipo de dirección me han parecido muy competentes y creo que con ellos se podrán tomar, por lo menos, el núcleo esencial de decisiones de dirección de la institución. No creo que sea necesario importar nuevos talentos, por lo menos de manera inmediata".

Preguntado por la política de fusiones con otras entidades, Méndez del Río indicó que, dentro de la etapa de análisis, se ha estudiado la posibilidad de fusión y, en principio, "está desechada y no creo que vayamos a dar más vueltas sobre el tema". En esa línea, el presidente, José Miguel Useros, indicó que en un proceso de estudios estratégicos hay que considerar las fusiones "y, en este momento, la fusión está formalmente desechada como estrategia de futuro".

Ayer se inauguró la exposición de pintores del Palacio de Quintanar

Los paisajes segovianos reproducidos por algunos de los mejores pintores actuales

Desde ayer se encuentran expuestas en las dependencias del Torreón de Lozoya las obras pictóricas de los artistas becados procedentes de algunas de las facultades y escuelas de Bellas Artes. Hasta el próximo lunes podrán contemplarse estas pinturas.

F. DESCALZO

Ayer por la tarde fue inaugurada en el Torreón de Lozoya la exposición de obras del Curso de Pintores Pensionados. Los artistas plásticos han permanecido durante estos últimos días en el Palacio de Quintanar y en el Paular en Rascafría.

Un total de quince pintores de las mejores facultades de Bellas Artes del país han sido becados para este curso que se celebra desde hace 40 años. Además han estado presentes otros cinco agregados que han disfrutado del curso en ediciones anteriores. Los también llamados pintores del Paular, representan en sus lienzos las perspectivas que tienen de las panorámicas y paisajes segovianos.

La apertura de la exposición se inició a las 20 horas, para ser inaugurado oficialmente media hora después con la intervención de Luis Borreguero, jefe de la Obra Social de la Caja de Ahorros de Segovia, como representante de los patrocinadores del curso. Borreguero facilitó a todos los pintores y a los responsables, agradeciendo la presencia de los representantes de la Agencia de Medio Ambiente de Madrid, Andrés Sánchez y Antonio Sánchez. También auguró la continuidad futura de los cursos.

La directora del curso, Mesa



PEÑALOSA

Organizadores y representantes de las instituciones, en la inauguración de ayer.

Esteban Drake, tomó después la palabra para presentar la exposición. Informó de la variedad de estilos y formas que se recogen en la exposición añadiendo que ello hace de la muestra un éxito. Agradeció la disponibilidad de El Paular y la recuperación de Rascafría, como segunda sede del curso, "y que nunca debió separarse de la provincia de Segovia", señaló.

Buena convivencia

El curso ha contado con una excelente convivencia entre los propios artistas, según manifestó Esteban Drake.

Durante los primeros días los organizadores del curso mostraron la ciudad a los pintores becados y ellos han elegido sus panorámicas para plasmar sus impresiones en imágenes. "Incluso algunos han trabajado en interiores exclusivamente, como en el Monasterio del Perral, lo que debemos agradecer a los monjes", añade la directora. Este año hay mucha pintura realizada al aire libre, lo que pasa es que se trata de rincones poco conocidos; "alcázares por ejemplo, es un motivo que se viene utilizando poco", añade Esteban Drake. Los quince pintores seleccionados por sus respectivas facultades provienen de Bilbao, Granada, Madrid, Salamanca, Sevilla, Tenerife y Valencia. Además los otros cinco artistas plásticos han estado como agregados y ya han participado en el curso en ediciones anteriores.

La Beca de Paisaje de que disfrutan estos veinte artistas ha recuperado la prevalencia de su primera sede en Rascafría, como señaló Luis Borreguero.

La concepción del paisaje segoviano es contemplado o inspira de diferente manera, según se puede apreciar en los lienzos que se exponen en el Torreón.

Un curso que se ha consolidado

F. D.

La directora del curso, Mesa Esteban, ha calificado la edición de este año como de consolidación. "Todo ha tenido mayor repercusión, el curso se ha consolidado y ello me parece bien. He detectado un gran apoyo de todas las instituciones que han colaborado en la celebración de los cursos".

En cuanto al presupuesto con que se cuenta, la directora prefiere no hacerlo público, aunque asegura que hay que aumentarlo para incrementar la categoría del curso. "La próxima primavera, cuando comience a trabajar para la edición que viene trataré de que sea superior".

Sobre las instalaciones donde se han alojado, manifiesta la excelente acogida y trato que han recibido los pintores, "aunque el palacio de Quintanar tiene bastantes fallos de infraestructura". En una reciente entrevista Esteban Drake ya destacaba la dificultad que presenta la ubicación del almacén en el centro urbano.

En la celebración de los cursos han colaborado la Diputación Provincial de Segovia, el Ayuntamiento, Caja de Ahorros, Academia de Historia y Arte de San Quirce y el Ministerio de Educación y Ciencia, además de otras instituciones destacadas en la inauguración tales como otros ayuntamientos y la Agencia de Medio Ambiente de la Comunidad de Madrid.

Premios a los colaboradores más destacados

A. S.

Esta iniciativa premia la labor de las personas que coparticipan en esta campaña que ha sembrado ya más de tres millones de árboles.

El día 11 se celebrará, en la localidad de Santa María la Real de Nieva, la entrega de la insignia de oro a una persona de las colaboradoras más destacadas. En este caso, que cumple su séptima edición, recaerá sobre la polaca Agnieszka Zosimowicz. Otros receptores de esta distinción han sido los jugadores Quini o Pirri. Este último recibirá la distinción el día uno de septiembre en el estadio madrileño de fútbol "Santiago Bernabéu".

Por otro lado se pretende crear un vivero en de Berrocalejo de Aragona (Avila).

EL ADELANTADO se suma a la campaña ecológica "Sembrar un árbol"

A. S.

Una iniciativa privada está propagando por toda la geografía española la costumbre de sembrar un árbol. Ayer estuvieron presentes en Segovia algunos organizadores de la campaña para intentar concienciar a sus habitantes de que pueden sumarse a esta campaña ecológica.

"Sembrar un árbol" es una idea puesta en marcha por un grupo que conforman cuatro personas y que no disponen de ningún tipo de subvenciones oficiales, tal y como manifiesta Manolo Rueda, uno de los organizadores. "Únicamente contamos con la ayuda de los ayuntamientos y alguna casa comercial", afirma Rueda.

Este grupo se dirige principalmente a los medios de comunicación, colegios, equipos de fútbol y personalidades populares para tratar de que cale en toda la sociedad esta iniciativa. Su trayectoria lleva funcionando dos años y hasta el momento han conseguido la siembra de 3.200.000 unidades.

En Segovia han contactado con la Caja de Ahorros, según ha manifestado, Manolo Rueda, para una futura campaña porque "este año le tenemos ya programado", aseguró a esta Redacción.

El próximo día 29 se van a trasladar a la localidad de Santa María de Nieva para continuar con la campaña, donde cuentan con el apoyo del Ayuntamiento. Las actividades tendrán lugar en el claustro de la iglesia de este municipio segoviano.

Desde el día 1 al 12 de septiembre se abrirá una exposición fotográfica en esta localidad segoviana con todas las actividades que han realizado hasta el momento y en la que guardan testimonio de las favorables respuestas obtenidas por personas



Agnieszka Zosimowicz, próxima galardonada con la insignia de oro.

de relevante popularidad.

La siembra que se hace es de un pino piñero mediante dos semillas en una bolsita donde esta-

rá germinando durante un mes para ser trasplantada a un terreno más amplio transcurrido ese tiempo.

LOS PROBLEMAS MUNICIPALES (I)

La población de El Espinar y de La Granja se multiplica durante el periodo estival

Los alcaldes socialistas, satisfechos con el trato que reciben de la Junta

Los alcaldes socialistas de los municipios de El Espinar, Jesús Olmos, y de La Granja de San Ildefonso, Felix Montes, se muestran satisfechos con el trato que en la actualidad reciben de la Junta de Castilla y León, en la que gobierna el Partido Popular. "Aunque siempre hay algunos pequeños detalles en los que se nota el color de la Administración, en general El Espinar no se puede quejar, puesto que la Junta actúa bien con nosotros", explicó Olmos a esta Redacción.

JESUS MARTINEZ CALLE

El segundo y el tercer municipio más importante de la provincia en cuanto a número de habitantes se encuentran en manos de alcaldes socialistas. Con una población que se multiplica en los periodos festivos, El Espinar y La Granja padecen problemas comunes debido a su condición de residencias veraniegas.

Estamos obligados a mantener todo el año una infraestructura para 35.000 personas que son las que tenemos en el estío o en vacaciones de Semana Santa, Navidad o los fines de semana, comentó el alcalde de El Espinar, municipio cuya población en invierno sería de poco más de 5.000 habitantes. Un número parecido de vecinos permanece en San Ildefonso durante todo el año, aunque la cifra se dispare también en el verano hasta los 17.000, lo que hace que "en periodos puntuales, aunque reforcemos las plantillas, estemos un poco apurados, sobre todo estos 15 días de verano debido a las fiestas", indicó Montes.

Según el alcalde de La Granja, aunque las relaciones con la Comunidad Autónoma han pasado por momentos difíciles sobre todo en el primer

año, hemos estado trabajando en solicitar todas aquellas ayudas que la administración saca para los municipios y espero que los compromisos, tales como la reforma de la casa consistorial y de colaboración en diversas inversiones, que a través de la consejería de Fomento ha adquirido su titular se plasmen en una realidad. Montes confía también en que la Consejería de Sanidad dé respuesta a la petición del municipio de un centro de salud, para el que el Ayuntamiento ha cedido ya el local necesario. En este sentido La Granja y Valsaín se separaron de la zona de la sierra para integrar su propia zona básica de salud.

Ayudas al municipio

Por su parte, el alcalde de El Espinar considera que el hecho de que la Diputación y la Junta estén gobernadas por el PP no se nota en su municipio a la hora de recibir ayudas de ambas administraciones, pues "ambas deben entender que el dinero no se concede al Ayuntamiento, aunque sea socialista, sino al municipio, y tanto la Diputación como la Junta tienen que hacer también su política en el municipio".

A juicio de Olmos, en algu-



Jesús Olmos. PEÑALOSA



Felix Montes Jort. PEÑALOSA

nas cosas la administración autonómica sí ha mostrado alguna reticencia como en el tema del camping, que nos ha sido concedido pero con un porcentaje de ayuda menor que a otros. "Bien es verdad —aclara el alcalde— que se ha hecho como una excepción porque no estaba ni en la ruta de la Plata ni en el Camino de Santiago y a nosotros nos lo han concedido porque prohibimos la acampada en todo el municipio".

Patrimonio Nacional

Montes reconoce que la relación de su municipio con la Diputación también es buena y espera que siga siéndolo durante los años que quedan de

legislatura. En cuanto a la administración central, el alcalde de La Granja valoró el enorme apoyo que están recibiendo tanto del Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) y de la Confederación Hidrográfica del Duero en las obras complementarias al Pontón Alto y de otros ministerios como el de Hacienda, a través de Patrimonio Nacional. "Aun así, en el tema de las relaciones de éste con el municipio hay muchas asignaturas pendientes, que vienen por la cesión de suelos y solares a este municipio como reivindicación histórica y que nosotros esperamos que en esta nueva legislatura podamos plasmar definitivamente".

"La crisis económica no se ha notado tanto"

J.M.

El alcalde de La Granja y el de El Espinar coinciden en señalar que en la actualidad la crisis económica no se ha dejado notar tanto en sus municipios. Según Montes, la crisis se hizo sentir con el cierre de Cellux y la pérdida de 60 puestos de trabajo, pero ahora el número de visitantes no sólo no se ha reducido sino que ha aumentado. Al parecer, el turista ha gastado menos este verano en el consumo en hostelería tanto de San Ildefonso como de El Espinar.

Donde no se ha dejado notar la crisis, según Olmos, es en el desarrollo urbanístico de esta última localidad, puesto que los proyectos que "tenemos son más numerosos que el año pasado". Es precisamente en relación a este tema, donde El Espinar se encuentra con su problema más grave: la infraestructura urbanística (pavimentación de calles y acera de las mismas), "más que la dotación de agua y el alcanta-

rillado. "El pueblo —explica el alcalde— se está extendiendo en horizontal, en pocas alturas, porque se hacen sobre todo chalés adosados, pero nuestro presupuesto no da abasto para pavimentar y acerrar todas las calles nuevas que se van abriendo". El Ayuntamiento ha dictado una ordenanza en la que se obliga a las nuevas urbanizaciones a pavimentarse sus propias calles.

El alcalde de El Espinar se encuentra razonablemente satisfecho con los servicios que se presta a los vecinos del municipio. El sistema de limpieza ha sido mecanizado con barredoras, mientras que el servicio de transporte municipal entre los tres núcleos de El Espinar, La Estación de El Espinar y San Rafael se mantiene y se ha aumentado durante el verano.

Un problema ya resuelto por este municipio: el disponer de policía local es la gran asignatura pendiente de San Ildefonso. Según Montes, aunque sería necesario, de momento no

podemos afrontar ese gasto. El alcalde de La Granja cree también que los servicios que su Ayuntamiento presta a los vecinos se acomodan bastante a las necesidades de éstos. En el tema de la recogida de basuras, el municipio cuenta ya con dos camiones, mientras que el número de operarios ha pasado de tres a cuatro personas, aunque en el verano son ya ocho.

Gestión del agua

"Hemos hecho un gran esfuerzo —continúa Montes— en todo lo referente a vías y obras, en lo que es limpieza, montando un equipo municipal de obras que no existía". Además, y en colaboración con Patrimonio Nacional, el Ayuntamiento de San Ildefonso lleva desde hace algunos meses la gestión del agua de acuerdo a un convenio suscrito para tres años, y que ha obligado a montar un servicio municipal de fontanería del que tampoco se disponía.

Se trata de servicios ambos

que el alcalde de El Espinar considera también solucionados. "La recogida de basuras —comentó el espinariense— se hace diariamente todas las noches, y en cuanto al agua somos de los pocos municipios que no está preocupado porque hay abundante y buena".

Existe una diferencia notable en cuanto al presupuesto de ambos ayuntamientos. El de El Espinar se sitúa este año en los 750, aunque su cifra normal debería ser, según Olmos, de 900. "La deuda que arrastraba el municipio ha obligado a practicar esta reducción en el presupuesto". Mientras que el de San Ildefonso está por encima de los 300 millones, cantidad similar a la que se programará para 1994, "dado el ajuste que tenemos todas las administraciones", comentó Montes. El municipio de La Granja tiene que hacer frente anualmente a la deuda contraída por las viviendas de La Pradera de Navalhorno, que condicionan el presupuesto.

El CDS no desea parcelas de gobierno, según Cámara

JESUS MARTINEZ CALLE

El cambio de algunos de los concejales que en la actualidad cuentan con responsabilidades de Gobierno en el Ayuntamiento de Segovia no arreglaría todos los problemas, manifestó a esta Redacción el portavoz municipal del CDS, Antonio Cámara.

Una representación del PP, integrada por el propio alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, y por los concejales Beatriz Escudero, Alfonso Estirado, Fuencisla Calleja y Maximiliano Fernández, se reunió ayer con dos de los tres concejales que el CDS tiene en el Ayuntamiento, Cámara y Antonio Tabanera, dentro de los contactos que ambos grupos vienen manteniendo a lo largo de los últimos días para tratar de alcanzar un acuerdo de Gobierno, que permita al Partido Popular gobernar en mayoría en lo que queda de legislatura.

A lo largo de una hora y media los representantes de ambos grupos hicieron un repaso a los temas importantes que afectan a la ciudad y a los problemas que exigen una más urgente solución.

El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, se mostró visiblemente optimista en torno a estos contactos, que podrían culminar en un acuerdo de Gobierno. "Cuando has aguantado dos años en minoría, no se puede ser más que optimista pensando en la posibilidad de conseguir una mayoría que permita trabajar con mucha más tranquilidad".

La postura del CDS, según Escobar, es perfectamente asumible "por nuestra parte". Por su parte, Cámara estima que la "revisión que hemos hecho de los temas es perfectamente asumible por nosotros y por todos los grupos, aunque tenemos que seguir hablando y viéndonos".

El Salón

El aparcamiento del Salón, que el PP incluía en su programa electoral, no será un obstáculo para alcanzar un posible acuerdo de Gobierno entre ambos partidos. El equipo de gobierno popular se muestra dispuesto a olvidar por el momento este proyecto en espera de lo que digan los expertos europeos que vendrán de nuevo a Segovia en septiembre.

La posible exigencia del CDS de determinadas parcelas de Gobierno que podría haber ocasionado a Escobar más de un quebradero de cabeza a la hora de decidir de cuáles de sus compañeros de equipo de Gobierno prescindía para dar entrada a los centristas tampoco se producirá. Cámara dejó claro que no pretenden entrar en principio en órganos de gobierno, aunque no descartó asumir en un momento dado el seguimiento de algún tema. Ambas partes se volverán a reunir el próximo lunes, con la presencia ya del tercer concejal centrista, Angel Agudo.

PELIGRO LATENTE

¿Cuándo se va a resolver el problema de los residuos tóxicos hospitalarios?

En Segovia se generan diariamente 10.000 kilos, que reciben un tratamiento arcaico

"Greenpeace" se opone a que su eliminación se efectúe por medio de incineración

"Los hospitales de la región están generando más de 20.000 toneladas de residuos cada año". El consejero de Medio Ambiente del Gobierno de Castilla y León, Francisco Jambrina, descubrió así, durante las jornadas sobre residuos hospitalarios, celebradas en León, uno de los problemas para los que se demanda una urgente solución a nivel de estado.

JOSE M^o MARTIN

Los desechos de los hospitales, peligrosos y tóxicos, precisan en su propio origen un tratamiento especial. La falta de unificación normativa por la que se rijan todos los hospitales, esta creando muy graves problemas cuyas denuncias afloran cada vez con más fuerza.

Los residuos clínicos son considerados de naturaleza altamente peligrosa. Así la normativa del Ayuntamiento de Madrid establece dos tipos. Se encuentran en primer lugar "los biológicos formados por vendajes de algodón usado, compresas o cualquier otro tipo de textil manchado con alcohol, éter o sangre". Dentro de este último apartado se incluyen "los materiales desechables, como jeringuillas, agujas, cuchillas de bisturí, tubos, bolsas de orina, mascarillas...". Todos ellos de metal o plástico, considerándose también como biológicos "los envases de vidrio contenedores de sangre o suero y todo tipo de ampollas o cajas de medicamentos".

Coste alto, soluciones pobres

De las 20.000 toneladas de residuos hospitalarios que generan los hospitales de Castilla y León, 6.600 corresponden a los denominados residuos biospeciales. "En el momento actual tan sólo 27 hospitales en la región disponen de planes selectivos y de ellos sólo funciona el 50 por 100", según el informe presentado por Francisco Jambrina, consejero de Medio Ambiente, en las Jornadas sobre Residuos Sanitarios que organizó el Ayuntamiento de León.

La Junta estima que el coste del tratamiento de las más de 6.000 toneladas de estos "productos especiales", supera los 500 millones de pesetas. Pese a tan alto coste no existe en la Comunidad un sistema idóneo de tratamiento de estos residuos, sobre los que "Greenpeace" se ha opuesto de forma rotunda a que esa eliminación se realice a través de incineración. Método que se lleva a efecto en muchos de los hospitales.

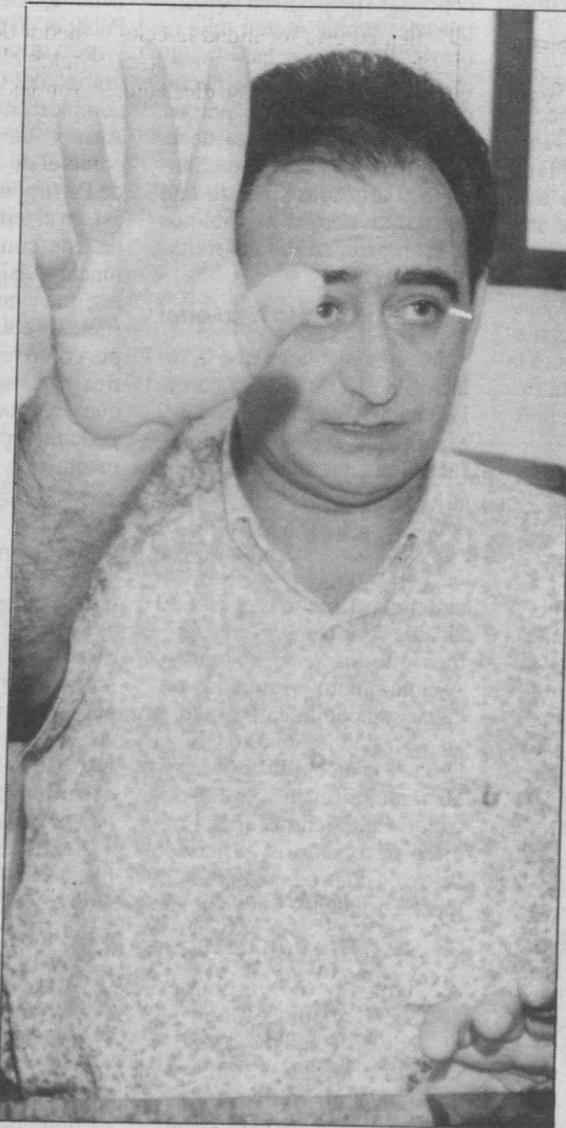
El citado consejero ha reconocido que ninguna Administración tiene capacidad para controlar el traslado de residuos, mientras que Comisiones Obre-



Residuos de alto riesgo que deberían tener un tratamiento adecuado.

"La eliminación de los residuos hospitalarios es un grave problema que afecta a todo el mundo y en la mayoría de los casos se desconoce lo que se hace con ellos"

"El enterramiento en fosa con cal y tierra, es el arcaico tratamiento que se está dando al problema en la capital"



El delegado de Semat demanda soluciones.

ras, desde su área de salud laboral, denuncia que a pesar del riesgo de la contaminación ambiental de estos desechos es importante, "los que más riesgos corren son los propios trabajadores al estar en contacto directo y diario con estos materiales", mientras que un representante

del sindicato profesional sanitario (Satse), denuncia que "las jeringas, las agujas, frascos y otros materiales utilizados para la preparación de medicamentos citostáticos van a parar a las bolsas de residuos normales, cuando la ley establece que deben ser depositados en recipientes de ma-

terial de alto riesgo".

En Segovia la situación no es mejor que en el resto de la Comunidad, y en palabras del delegado de la empresa Semat, Jose Antonio Pastor, "el problema existe no sólo en centros hospitalarios, también en los asistenciales".

Segovia también busca fórmulas

J.M.M.

Pregunta.- ¿Qué tratamiento reciben los residuos de los centros hospitalarios en Segovia?

Respuesta.- En Segovia la mayoría de los centros, tanto asistenciales como hospitalarios, nos plantean una serie de importantes problemas a la hora de la recogida, dado que no existe una centralización de estos residuos ni posibilidad de eliminación de los mismos en el centro.

P.- El Hospital General, sin embargo, cuenta con un horno de incineración, ¿hay también problemas?

R.- Las incidencias de averías que hay en él son bastante considerables. Ante esa situación hemos tenido que adoptar una alternativa de tratamiento. Este se realiza a través de fosa a la que se trata con cal y tierra, que sin embargo no es la alternativa.

P.- ¿Qué cantidad de residuos de los hospitales y centros asistenciales se recogen diariamente en Segovia?

R.- Estamos en una cantidad diaria que se acerca a los 10.000 kilos, de los que el 80 por 100 los produce el Hospital General. Estos productos deberían ser tratados o incinerados, pero la gran mayoría de clínicas privadas, y determinados hospitales y residencias asistidas, carecen de medios para poder eliminar estos residuos.

P.- ¿Consigue el Hospital General incinerar todos los residuos que genera?

R.- En teoría se incineran, si bien los muestreos que hemos realizado han demostrado que no es así. Sin embargo creemos que no es un problema de la gerencia del Hospital y sí de las personas que están operando con estos residuos, que llevan parte de los mismos directamente al contenedor quizás porque desconocen las normas o porque es más fácil que llevarlos al incinerador. En la empresa Semat creemos que la solución a este grave problema pasa por hacer una recogida específica en estos centros, canalizarlo y llevar a efecto un tratamiento específico.

P.- ¿Plantea problemas esta recogida de residuos para el trabajador de la limpieza?

R.- Es evidente que sí y nuestro Comité de Empresa ya ha denunciado la anomalía en diferentes ocasiones, pues en su trabajo diario han sufrido el "acoso" de alguna jeringuilla. En la mayoría de los casos por no conocer que esas bolsas contenían residuos hospitalarios y que eran tóxicos.

"El Hospital General de Segovia dispone de horno incinerador, el resto de los centros trata los residuos como basura normal, lo que representa un gran peligro"

"El comité de empresa de Semat ha denunciado la presencia de productos tóxicos en la basura normal. Lo que significa un peligro constante para el manipulador"

VALSAIN

El presente y futuro del pinar, temas centrales en la V Semana Cultural

J.C.M.R.

Con una conferencia-coloquio del director del Pinar de Valsaín comienza el próximo lunes la V Semana Cultural en la que se analizará la situación y estado de conservación del primer monte de utilidad pública de la provincia en un momento que diversos grupos ecologistas vuelven a cuestionar su futuro.

A lo largo de la Semana Cultural, que organiza la asociación de vecinos de Valsaín con la colaboración del CENEAM, se pondrá de manifiesto la situación actual del Monte de Valsaín a través de las intervenciones del director del Monte, Donés Pastor, quien lo hará en el salón de actos del CENEAM el lunes 30 de agosto, mientras que el botánico y concejal del Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso por el grupo "Los Verdes", además de destacado miembro de la asociación "La Vereda", Javier Palacios Vázquez será el ponente de la conferencia "Las otras fuentes de Valsaín" en la que previsiblemente el concejal granjeño de "Los Verdes" aborde el 1 de septiembre las consecuencias que para los grupos ecologistas tendrá en la sierra la ejecución del llamado "proyecto de ecodesarrollo del Guadarrama" que promueve la Comunidad Autónoma de Madrid y que está siendo objeto de una amplia campaña de protesta y oposición.

Junto a ambas conferencias que, aunque abordan temas distintos, han levantado en San Ildefonso cierta expectación, la Semana Cultural analizará tam-

bién el pasado del Bosque de Valsaín durante el reinado de Carlos III, mediante la intervención del geógrafo del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias Carlos Manuel Valdés.

Música antigua y exposiciones

Pero la Semana Cultural no se quedará sólo en un programa de conferencias, sino que además de la presentación del audiovisual "Hacer plaza" en la que intervendrá el etnólogo y ceramista Ignacio Sanz, conjugará un programa de exposiciones y actuaciones musicales.

Entre estas últimas la organización ha programado los grupos "Velay", el lunes 30, y "Carrasclás" que ofrecerá en la noche del uno de septiembre un recital de música antigua. El grupo de teatro del Taller Cultural de Fuentepelayo y el Centro del Creación "Agada" de Arenas de San Pedro cerrarán este tipo de actuaciones.

Mientras, las salas del CENEAM acogerán los óleos de la pintora Berta Unturbe junto a una colección de fotografías del periodista Juan Antonio Marrero sobre las fuentes de Valsaín que ya fuera presentada en el centro "Canónigos" a finales del mes de julio, y que fue pregonero en las fiestas del Real Sitio, al igual que la muestra con los trabajos de los alumnos del taller de la madera de Valsaín y La Granja.

Junto al CENEAM en la Semana Cultural han colaborado la Asociación de festejos de la localidad de Valsaín, la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento de la localidad, Diputación provincial de Segovia y Caja de Ahorros.

GRAJERA

Hoy se entregan los premios a los ganadores de los concursos celebrados en las fiestas

ROCIO SAN GREGORIO

Esta noche, a partir de las 22,00 horas se procederá a entregar los premios a los ganadores de los diferentes concursos, que durante estos días, y con motivo de las fiestas patronales en honor de San Vitores se han celebrado en Grajera.

Los festejos patronales dieron comienzo el día 26, jueves, con la celebración a las 11,00 horas de un pasacalles. Posteriormente, a las 13,00 horas tuvo lugar la solemne misa en honor del patrón.

Una hora más tarde, a las 14,00 horas, los vecinos disfrutaron con el baile vermouth.

Ya por la tarde, a partir de las 19,00 horas, dió comienzo el primero de los campeonatos de las fiestas, el de pelota local en el frontón municipal.

Por la noche, bailes folklóricos y verbena popular ameniza-

da por la orquesta "Dominó".

En la jornada de ayer, viernes, se ofició la tradicional misa en honor de los vecinos fallecidos. Por la tarde, a las 18,00 horas dió comienzo el tradicional paseo rodante, al finalizar el cual se sorteó una bicicleta entre los participantes.

A las 19,00 horas, final de frontenis y semifinales de mus, seguido de la celebración del campeonato de brisca.

El tradicional concurso de disfraces dió el color a la noche, al igual que la música de la orquesta "Metal Brass".

Hoy a las 12,00 horas ha tenido lugar un gran concurso de chito, diferentes juegos para los niños, la final del campeonato de mus. Esta noche se entregaran los trofeos a los ganadores y participantes en los juegos y finalizarán las fiestas con baile popular a cargo de "Revelación".

FUENTEPELAYO



Un momento de la novillada celebrada durante las pasadas fiestas patronales de verano.

En la Plaza Mayor, y con el coso cerrado con vallas de madera

Los espectáculos taurinos se celebran al estilo antiguo y tradicional

Los festejos taurinos son por tradición el motivo y base de las fiestas, aunque aquí en Fuentepelayo, nunca ha sido justificante de grandes empleos de dinero, pues los espectáculos son gratis, se celebran en la Plaza Mayor cerrada con vallas de madera al estilo antiguo y tradicional, pero perfeccionado y con más seguridad.

JESUS OLMOS

Siempre ha sido característica en esta localidad la celebración de encierros o encierres, que también se dice aquí, por costumbre, dimanando los mismos desde principios de siglo.

Los habidos este año han sido uno infantil, con vaquillas pequeñas, tan pequeñas que se salieron entre los palos de las vallas, otro recorriendo gran parte del pueblo, con alguna pequeña cogida y otro nocturno dando varias vueltas los cornúpetas por las calles de Arenal y Rectoría, que desembocan ambas en la propia plaza de toros.

Han destacado en lugar preeminente los dos encierros campestres. El 1º el sábado a las 9 de la mañana y el 2º fue el domingo a la misma hora, aunque ambos se retrasaron lo suyo por haberse escapado en ambos casos un novillo. Fueron dos espectáculos maravi-

llos de los que hacen época, cerca de 150 caballos y alrededor de 200 participaron durante los festejos. Descargaron las reses en un lugar preeminente, en la cotarra de San Gregorio que domina todo el espacio hasta el pueblo y desde allí, más o menos encauzados y con peligro de huida de algunos, vinieron los novillos hasta la población, mezclados toros y caballos, al galope, como en una película preparada de antemano, llegaron atravesando la calle Arenal hasta la plaza y encerrados en los toriles.

Como notas en relación con los mismos cabe decir en el del sábado, los toros dispersaron un rebaño de ovejas de Navalmanzano que se marcharon por todas partes pero una de ellas, sirviendo como de mascota, vino delante de los toros hasta la entrada del pueblo y en el 2º que un caballista se cayó de su cabalgadu-

ra sufriendo algunos daños.

Novillada

Celebrada el domingo a las 6,30 de la tarde, con algún retraso. Se puede catalogar de mediocre, tirando a mala.

Tres novillos de la ganadería de Hermanos Salas de Jaén, bien presentados, que hubieran dado juego si se hubiera sabido torearles, para los matadores, Angel Rodríguez, que lanceó bien con la capa, igualmente dos buenos pares de banderillas, algunos pases de mérito con la muleta y pinchazo y estocada, recibiendo por ello una oreja. El 2º que correspondió a Raúl de Paula, mal, muy mal éste y muerte por aburrimiento del novillo.

El tercer matador empezó muy bien y con estilo con su novillo en el toreo de capa, banderilleado fenomenalmente por Angel Rodríguez y el titular de esta terna García Montes que lo había hecho muy bien en el primer tercio no supo hacerlo así con la franela que fracasó, no obstante después de un pinchazo se deshizo del morlaco de una buena estocada recibiendo una oreja.

MORAL DE HORNUEZ

"Nuestra Sra. de Hornuez" se integrará en el Consorcio Provincial de recogida de residuos

R.S.G.

La Mancomunidad de Servicios "Nª Sra. de Hornuez" entrará a formar parte del Consorcio Provincial de Recogida de Residuos, lo que tendrá como consecuencia que desaparezcan los vertidos incontrolados en los pueblos que la conforman y que en futuro se pueda realizar una recogida selectiva de las basuras, según el presidente de la asociación, Macario Asenjo.

Tras un año de existencia la Mancomunidad ha adquirido una máquina motoniveladora

para conservar los caminos de estos municipios, y está realizando, con la colaboración de los vecinos, labores de recogida de residuos.

Por primera vez en su corto tiempo de existencia, la Mancomunidad "Nª Sra. de Hornuez" celebra mañana un día de convivencia entre los vecinos de los pueblos que están asociados.

Se desarrollará mañana, en el Enebral de Moral de Hornuez, iniciándose la jornada, a las 13,30 horas con una misa de hermandad.

Una hora más tarde, vino y aperitivo para todos los asistentes. Bajo la sombra de los enebros, siempre que el tiempo lo permita compartirán sus viandas, a partir de las 15,30 horas.

Tras la comida, espectáculo infantil amenizado con dulzaina y tamboril.

Para finalizar la jornada de confraternidad, los habitantes de los pueblos de la asociación celebrarán una verbena popular en la zona del frontón de Moral, amenizada por la charanga de Riaza.

SANTIUSTE DE
S. JUAN BAUTISTA

Los vecinos corren los encierros a caballo, como es tradición

RAUL DIEZ

En un pueblo de tantos, de la Castilla tónica, llana y retórica, casi lindante a Valladolid y Avila, también aquí el caballo representa el orgullo del campo y del jinete. Todavía hay pinar segoviano entre el Eresma y el Voltoya; y rastrojo para correr los toros como antaño.

Ya hay tradición en los encierros, que se celebran durante las fiestas tradicionales en honor de San Juan Bautista, por el campo aunque reciente. En la mañana de hoy y el próximo lunes, a las 9,00 horas, tras la degustación de las sopas de ajo y el aguardiente, saldrán los novillos de "Valdeteyo" para correr con los caballos hasta el pueblo.

Este año, la novedad ha sido la celebración de otro encierro, este nocturno, celebrado ayer a partir de las 23,30 horas por las calles de la localidad.

Destacar en las actividades programadas para estas fiestas, que duran hasta el lunes, a parte de juegos, concursos y verbenas, siempre muy concurridos por los vecinos, la celebración de la VIII Bienal de Arte "Casa Blas".

Esta nueva edición de la bienal de arte de Santiuste cuenta con la presencia de Daniel Zuolaga Olalla, que muestra obras en cerámica y pintura.

La exposición, inaugurada ayer, podrá verse en el famoso corral hasta finales de este mes de agosto. El horario de visitas es a partir de las 21,30 horas, todos los días.

CUELLAR

Las cuatro peñas de la villa trabajan durante todo el año para preparar las actividades

Los festejos serán animados por las peñas con desfiles y pasacalles

Como se viene haciendo año tras año, las fiestas de la Virgen de Nuestra Señora del Rosario serán animadas por las peñas con desfiles, concursos y pasacalles. Las cuatro peñas que engloban la asociación han estado trabajando durante todo el año para poder llevar a cabo sus propósitos en esta fiesta de toros.

CRISTINA CUESTA

La presencia de las peñas es ya algo imprescindible en nuestras fiestas. Desde el año 1963, fecha en la que apareció "El Soto", las calles de nuestra villa se ven animadas por el color que dan sus socios.

La finalidad principal de esta asociación es cubrir los espacios de tiempo libre que deja el Ayuntamiento en las fiestas de la Virgen de Ntra. Sra. del Rosario; aunque también tiene actividades en carnavales y San Miguel. A lo largo del año intentan llevar a cabo nuevos proyectos pero "no siempre es posible ya que a veces los medios no son suficientes".

En la asociación de peñas de Cuéllar se diferencian cuatro partes unidas entre sí: "El Soto", "La Plaga", "El Pañuelo" y "La Pacheca".

La Peña de "El Soto", fue la que primero se fundó, y como colores de su vestimenta eligió el blanco y el verde. A esta siguió "La Plaga", que surgió en 1964 con el color negro. "El Pañuelo" (de azul cielo y blanco) y "La Pacheca" (de blanco y azulón) aparecieron después.

Instaurada en "La Pacheca" nació, el año pasado "La Pacheca Peques", que lleva su propia orquesta y que funciona

de manera independiente; aunque en la asociación de peñas figure como dependiente de "La Pacheca".

Estas cuatro peñas trabajan en conjunto durante todo el año, ya que la preparación de las fiestas es muy costosa.

"La actividad que más esfuerzo requiere es la organización del concierto que todos los años se celebra alrededor de los días 6 ó 7 de agosto; ya que de los beneficios obtenidos por él dependen las actividades de toros", manifiesta Roberto Cachorro Fraile, presidente de la asociación de peñas.

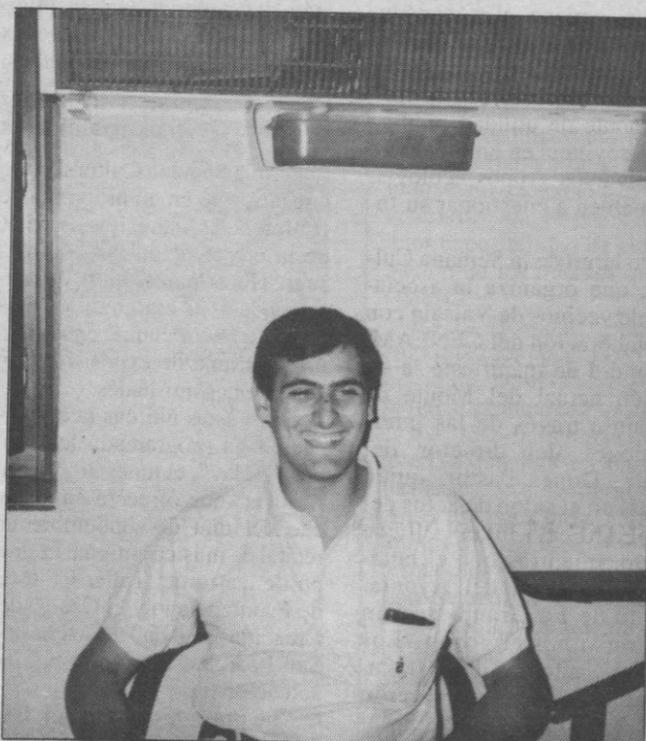
Cuotas de los socios

Los gastos de cada una de las peñas se saldan con las cuotas que pagan los socios.

Esta asociación colabora con el Ayuntamiento en la elección del ganado y en la organización de otras actividades.

El ganado que se trae es de Carrión de los Condes, de la finca de Cigoniera, perteneciente a Simón Caminero.

"Primero va el Ayuntamiento a elegir el ganado, y una semana después vamos los representantes de las peñas y hacemos cambios si lo creemos necesario", asegura Roberto.



CRISTINA CUESTA

Roberto Cachorro Fraile, presidente de la asociación de peñas.

Este año el equipo de gobierno traerá vacas navarras (vaca fuerte que no se cansa ni se cae, por lo que la gente no puede maltratarla) apoyado por esta asociación con la condición de traer también algún eral.

Vacas navarras

"Los erales soltados van a ser dos y las vacas se embolarán si traen buena cornamenta; puesto que ahora el reglamento exige el afeitado o el embolamiento de los cuernos de las vacas y los toros en probadillas y encierros".

Las vacas navarras han creado polémica en las últimas semanas, ya que hay quien piensa que esto supone una ruptura con la tradición.

"Si cuando se suelten las vacas la gente no está conforme, se soltarán los erales o los toros de los encierros. De todas formas, esto se ha hecho para recuperar las probadillas, a las que en los últimos años no salía nadie; y para aminorar la gravedad de los accidentes a causa del ganado en estas fechas", añade Roberto Cachorro, presidente de la asociación de las peñas.

SAN RAFAEL

Un total de 11 grupos participan mañana en el V Certamen de tamboril y dulzaina

PEDRO L. MERINO

Todavía es joven la Escuela de Dulzainas de San Rafael, apenas cuenta con cinco años de antigüedad, pero ya desde los comienzos, cuando Justo Postiguillo compró una dulzaina para alegrar las fiestas de San Rafael, comenzó la escuela su vocación.

Estos, podría decirse, son los orígenes de una escuela que, si en un principio, trataba únicamente de alegrar unas fiestas, posteriormente trató también de recuperar una música popular, que anteriormente había sido oída y bailada en nuestra población, pero que por muchos años permaneció si no en el olvido, al menos sí en el recuerdo.

Principalmente estaba formada por jóvenes de la localidad, quienes comenzaron a tocar las primeras canciones a partir de contratar un profesor, bien conocido por toda nuestra provincia y alrededores, Juan José Cid, quien comenzó a enseñarlos has-

ta hacer posible que se animaran para actuar públicamente. Esto fue por la Feria de Artesanía, en el verano de 1988, con sólo seis meses de prácticas.

Homenajeados

Con este profesor surgió la idea de hacer un certamen de dulzainas, con homenaje incluido a alguna persona relacionada con este mundo, así, el primer año, Fermín Marchena y Valentín Pérez, fueron los primeros en recibir la admiración de muchos años dedicados a la dulzaina.

Fueron los primeros de una lista de gran importancia, con nombres como los de Mariano Contreras, Vicente Martín Blanco, Agapito Marazueta, que fue recordado en 1991 en el centenario de su nacimiento, sin olvidarnos de Antonio Gil y Flaviano Hernández.

En la V edición los homenajeados son Luis Barreno de Zarzuela del Monte, como dulzaine-

ro, y Fernando Barreno de Vegas de Matute, como tamborileiro.

El programa de actuaciones está formado por los siguientes grupos: Escuela de Dulzainas de Zarzuela del Monte, Escuela de Guadarrama, Escuela de Valsaín-La Granja, Grupo Dulzaineros de Campos de Palencia, Dulzaineros de Burgos, Grupo Los Yeberos de Segovia, Grupo Los Talaos de Madrid, Librado Rogado y José Yuguero de Valladolid, Juan José Cid, los Hermanos Zamarrón de Segovia, sin olvidarnos también de la Escuela de San Rafael y con la presentación de lujo de Feliciano y Salva.

Todos interpretarán un par de canciones de su propio repertorio y para finalizar una en conjunto interpretada por todos los grupos en conjunto. Los actos tendrán lugar mañana a las 19,00 horas en la plaza de Castilla de San Rafael.

CANTIMPALOS

Corrida de rejones para Javier Mayoral y Manuel J. de Oliveira

M.R.

Finalizada la "semana cultural" ayer comenzaron las fiestas con un programa sugerente.

Hoy se inauguran con la presentación de la reina y sus damas de honor; a continuación, solemne vigilia con ofrenda de flores y canto de la Salve a la Virgen. A las 23,00 h., desfile de peñas, con reparto de premios a las cuatro mejores clasificadas; a las 0,30 h., gran verbena en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta "Dinis Band";

Mañana, a las 8,30 h., encierro de novillos; 10,30 h., dianas y pasacalles; 12,00 h., misa solemne y seguidamente procesión con la Inmaculada Concepción, que recorrerá el itinerario de costumbre, bailando la jota popular, cuantos deseen; 18,30 h., festejo de rejones con cuatro novillos de la ganadería de Manuel Escolar para los rejoneadores Javier Mayoral y Manuel Jorge de Oliveira; 20,00 h., suelta de va-

quillas; 24,00 h., bailes públicos en la Plaza Mayor amenizados por la orquesta "Costa Blanca".

El lunes a las 9,30 h., encierros; 10,30 h., misa por los difuntos de la parroquia; 18,00 h., acontecimiento taurino, gran novillada, con seis novillos de la ganadería de Peñajara, para Oscar González, Roberto Contreras y Rodolfo Núñez; 20,00 h., suelta de vaquillas; 24,00 h., bailes públicos en la Plaza Mayor amenizados por la orquesta "Dinis Band".

Martes, 10,00 h., encierros; 18,30 h., becerrada popular con cuatro novillos de la ganadería de Luis García Martín, de Villacastín (Segovia), para Parrita de Guijuelo y Emilio de Frutos; 20,00 h., suelta de vaquillas; 24,00 h., gran verbena en la Plaza a cargo de la orquesta "Le-yenda". Con la colaboración del Ayuntamiento, Asociación Cultural Pedruzuela y la Comisión de Festejos.

CICLISMO

Victoria de Julio López en la prueba de Cuéllar

A. S.

El corredor del club ciclista Caloco, Julio López Navas, fue el ganador de la novena edición del trofeo de Verano para las categorías de infantiles, alevines y principiantes, disputado en Cuéllar y estuvo organizado por el Club Ciclista San Miguel.

Por detrás de Julio López, en categoría infantil, se clasificó su compañero de equipo Ismael Martín Romano, mientras que Alberto Rodríguez Pedrazuela (C.C. Aguila) ocupó la tercera posición. En los puestos cuarto y quinto se clasificaron Jesús Maturte Fernández (C. C. Caloco) y Rubén Tapias Armada (Escuela Municipal Calorinsa), respectivamente.

En alevines, de nuevo el Club Ciclista Caloco fue el logro alzarse con el triunfo. Así, David de las Heras Sánchez se aupó con el primer lugar, seguido por Abel Galindo Padilla (Escuela Municipal Calorinsa) y Vicente Merino Sainz (Club Ciclista San Miguel). Por su parte, Ricardo Jiménez Rivas (E. M. Calorinsa) fue el cuarto clasificado y Jorge Espeso Arribas (C.C. San Miguel) el quinto.

Por último, en la categoría de principiantes volvió a imponerse el corredor de la Escuela Municipal Calorinsa, Iván Gilmartín Hernangómez. Segundo fue su compañero de escuela, Iván Melero Coco. Los dos puestos siguientes fueron ocupados por los representantes del Club Ciclista Caloco, Mariano Ramos del Pozo, tercero, y Ricardo Cámara Jiménez, cuarto. En quinto lugar terminó Amelia Rodríguez Luengo, del Caja Navas de Oro.

El navarro es la principal baza española para el mundial de fondo en carretera

Induráin: "Tengo las mismas opciones que el resto de los especialistas"

Miguel Induráin, principal baza española para el mundial de fondo en carretera de mañana domingo, se mostró satisfecho con el circuito tras el primer entrenamiento, ya que considera que tiene las mismas opciones que el resto de los especialistas en pruebas de un día.

Oslo (Efe).— "Hemos dado cuatro vueltas, prácticamente, sin forzar y lo cierto es que no me ha aportado nada nuevo a lo que ya conocía por vídeos y explicaciones del seleccionador", apostilló.

Miguel Induráin, que dice encontrarse bastante recuperado de su catarro y de la contractura muscular que le obligó a abandonar hace unos días en el Trofeo Luis Ocaña, matizó: "creo que es el más suave de los últimos años, aunque no por ello menos complicado. Estas carreras son una lotería".

El considerado mejor corredor del momento dijo que no sabe cuál es la parte más dura del itinerario, ya que el par de repechos existentes se pueden subir con grandes desarrollos, luego existen varias zonas de viento en todas las direcciones por la proximidad del mar y los últimos kilómetros son bastante técnicos, debido a la estrechez de la calzada y las numerosas curvas.

Así definió Miguel Induráin el circuito noruego de 18,4 kilómetros al cual tendrán que dar 14 vueltas (total 257,6 kilómetros) mañana domingo y en el que Induráin tratará de conseguir esa medalla de oro que hasta ahora se le ha negado al ciclismo español.

Induráin, vencedor de las tres últimas ediciones del Tour

de Francia y también de los dos últimos Giro, agregó que a pesar de esa suavidad, es un mundial un tanto desconcertante y prueba de ello es que los belgas han apostado por los esprinters y los italianos han renunciado a ellos al descartar a Cipollini.

"Como siempre será una carrera difícil, ya que las pruebas las hacen duras los corredores y por ello que todo dependerá del ritmo que se imponga desde el primer momento y también esa vigilancia entre las selecciones que preparan meticulosamente el mundial como es el caso de los italianos", señaló. Induráin comentó que otra de las claves será la dosificación, al margen de los desarrollos—él llevará, posiblemente combinaciones de 41-53 por 12-21—, ya que son muchos los corredores que no están acostumbrados a superar los 200 kilómetros.

Delgado confía en su buena racha

Por su parte, Pedro Delgado señaló que "antes de entrenarme en el circuito pensé que era de los más suaves, pero ahora, tras las vueltas de reconocimiento tengo que cambiar de idea. Aunque las dos principales subidas no son duras, al no tener apenas porcentajes, pienso que el hecho de subirla en 14 ocasiones pasará factura".



Induráin y Delgado, durante el entrenamiento de ayer. TELEFOTO EFE

"Creo que será un calco de ediciones anteriores. Es decir que llegará un grupo reducido en el cual estarán la totalidad de los favoritos y especialistas en clásicas", dijo el segoviano.

"No estoy mejor que años anteriores a estas alturas de temporada —añadió Delgado—, simplemente estoy en racha y esto quiero aprovecharlo en el mundial. Una medalla no cambiaría mi futuro, pues tengo las ideas muy claras y, a pesar de que tengo

ofertas muy interesantes y serias, primero tengo que hablar con los dirigentes de mi actual equipo".

Para el seleccionador nacional, José Grande "lo mejor es que tanto Delgado, Gorospe, Marino Alonso, Uriarte, Zarabeitia, García Camacho, Díaz Zabala, Echave, Mauleón, Unzaga y Escartín —junto a Induráin componen el equipo español—, están de acuerdo en que Induráin sea el líder del grupo".

EN BREVE

HOCKEY: El equipo español ganó ayer a India por 3-2, en la semifinal del torneo clasificatorio para la Copa Intercontinental, que se está disputando en Poznan (Polonia), y se clasificó para la final contra Corea del Sur.

ATLETISMO: El argelino Noureddine Morceli, campeón mundial de 1.500 metros, no pudo batir ayer, en la Reunión de atletismo de Berlín, por algo menos de medio segundo, el récord mundial de la milla, en posesión del británico Steve Cram desde hace ocho años. Morceli, de 23 años, marcó un tiempo de 3 minutos, 46 segundos y 78 centésimas.

AUTOMOVILISMO: El piloto británico Damon Hill (Williams FW15C Renault) realizó el mejor tiempo en la primera sesión de entrenamientos cronometrados del Gran Premio de Bélgica, duodécima prueba puntuable para el campeonato del mundo de fórmula uno, y estableció un nuevo récord del circuito de Spa-Francorchamps.

FUTBOL

1-0. El Cádiz, finalista del "Ramón de Carranza" tras ganar a un desdibujado Atlético

Cádiz (Efe).— El Cadiz ha conseguido clasificarse para la final del Trofeo Ramón de Carranza al derrotar, ayer, por 1-0 a un Atlético de Madrid muy desdibujado y poco "metido" en el partido. En los primeros minutos del encuentro la iniciativa del juego correspondió al equipo colchonero basado en sus rápidos y peligrosos contraataques por la banda izquierda, donde el veloz delantero polaco Roman Kosecki no encontró el apoyo necesario para traspasar la meta de Tubo Fernández.

También el Cádiz en esta primera parte, cuando pudo deshacerse el dominio inicial rojiblanco, tuvo algunos tímidos contra-golpes si bien en el minuto 25, el debutante Jose María recibió un balón en magnífica situación que no fue gol gracias a la actuación de Abel que se lo quitó de los pies.

En el segundo tiempo todos los espectadores esperaban que

el equipo colchonero resolviera favorablemente este encuentro y no fue así porque el Cádiz, animado por su público, no se amedrantó ante la contrastada superioridad atlética, si bien es cierto que los gaditanos no dispararon a puerta hasta el minuto 71 en una jugada de Fali que centró un balón a Jose María que quebró a Abel y marcó.

A partir de este momento se esperaba la reacción atlética pero nadie quería tomar el peso de la responsabilidad del equipo y fue inútil. Carmelo fue dueño y señor del área gaditana y apenas descontados unos segundos, el colegiado Merino González pitó el final de un encuentro que no tuvo calidad pero sí emoción.

El Sao Paulo y el Palmeiras juegan hoy la otra semifinal.

El Valencia ganó el trofeo San Mamés

Un gol al saque directo de una falta en el minuto 86 a cargo del

montenegrino Mijatovic dio la victoria al Valencia en el Torneo 80 Aniversario de San Mamés, en una final en la que los levantinos se impusieron por 1-0 (0-0) al Athletic de Bilbao.

La nueva estrella del Valencia, que ya había marcado un espectacular gol en la semifinal, redondeó de esta forma una espléndida actuación en este torneo, en el que además fue designado como mejor jugador del mismo.

La final careció de calidad, con dos equipos que debieron emplearse a fondo para tratar de dar espectáculo sobre un césped muy castigado por la lluvia.

Por otro lado, el Barcelona y el Boca Juniors abren hoy el trofeo Triangular Isla de Tenerife, que se disputará, a partir de las 22,25 h. (La 2) en tres partidos seguidos de 45 minutos. Después jugarán el Tenerife y el Boca, para finalizar con el Tenerife-Barça.

POLIDEPORTIVO

Primeras jornadas deportivas de Valseca

ALVARO PINELA

Se están celebrando en Valseca las primeras jornadas deportivas, que han sido denominadas como la "Primera Olimpiada Valsecana" y están organizadas por el Ayuntamiento de la localidad. Estos 16 días están planificados para el deporte y algunos juegos de mesa. Las jornadas cuentan con un buen número de modalidades por equipos, parejas e individuales y un repleto grupo de participantes, que podrán competir en varios deportes a la vez.

En total serán 12 deportes y juegos: fútbol sala y baloncesto, por equipos; mountain bike, carrera popular, carrera en bici lenta y rápida, individual; frontenis, pelota y badminton, individual y parejas; ping-pong, ajedrez y trivial, parejas. Las jornadas concluirán el 12 de septiembre.

EL OCASO DE UNA ESTRELLA

Una agencia de detectives revela la vida desordenada del astro argentino

El epílogo futbolístico de Maradona entre la indiferencia de los aficionados

Solía trasnochar hasta las 6 de la mañana y frecuentaba locales de alterne

Diego Armando Maradona arribaba al aeropuerto de Sevilla el 14 de septiembre cargado de ilusiones y con dos propósitos en su cartera: reciclarse como futbolista tras su pasado con las drogas, y hacer al Sevilla un equipo grande. Nueve meses después, el "embarazo" de Maradona en la capital andaluza acaba como la historia de un "bluff" que se aleja en la indiferencia de la afición sevillana.

JUAN ANTONIO MEDINA
(Efe/Reportajes)

En aquel mes de septiembre, la directiva del Sevilla C.F. se frotaba las manos ante el fichaje más importante y significativo de la historia del equipo blanco. La contratación de Maradona, tras una interminable negociación con el Nápoles, deparaba un aluvión de nuevos abonados que se agolpaban en las oficinas del estadio Sánchez Pizjuán. De los 25.000 seguidores que contaba el conjunto del "juguetero" Luis Cuervas en una semana se llegó a los 40.000. El mejor "juguetero" de Cuervas comenzaba a funcionar.

Pero la batería de este entretenimiento futbolístico traído de Argentina no acepta más carga. Maradona, 32 años, vino más delgado, pero

que viajaba en compañía del segundo entrenador del equipo, Lemme, y del vicepresidente, José María del Nido.

La Policía argumentaba que le había dado el alto varias veces y no hizo caso. "Llevaba la música muy alta y no me enteré de que me perseguía la Policía. Pero no me salté ningún semáforo en rojo como ellos dicen. Además, me detuvieron cuando estaba parado en un semáforo en rojo. Si me hubiera saltado varios, uno más que iba a importar...", se defendía Maradona.

Una semana después, Diego Armando Maradona visitaba por primera vez los juzgados sevillanos acusado de conducción temeraria. La expectación en la sala 14 del Juzgado de Instrucción era desorbitada, decenas de periodistas esperaron la llegada del futbolista. "Hagan su trabajo, pero al que me toque le doy una piña", ame-



El ocaso de Maradona.

enele estadio Ramón de Carranza de Cádiz, han sido sólo gotas de un vaso que ya se ha derramado en la ciudad de la Giralda.

Cuatro goles

El astro argentino debutó con la camiseta del Sevilla el 4 de octubre de 1992, ya iniciado el Campeonato Nacional de Liga —en la quinta jornada—, en el estadio de San Mamés de Bilbao. Maradona jugó los siguientes 19 partidos, todos completos, racha que se interrumpió el 7 de marzo por culpa de una gripe que le impidió jugar en Zaragoza.

A partir de este momento sus irregularidades futbolísticas se hicieron evidentes. De los catorce partidos restantes, Diego Armando Maradona sólo disputó cinco, perdiéndose el resto por motivos de lesión —una dolencia en la espalda— o por sanciones federativas.

"Cerró un local de prostitutas de lujo y se las llevó a todas a una lujosa suite"

En los 26 partidos sólo ha marcado 4 goles y ha sido expulsado una vez —en Tenerife—. En su último partido, frente al Burgos, fue sustituido por su entrenador y defensor, Carlos Salvador Bilardo, el mismo con el que ganó el Campeonato del Mundo, en Méjico. El futbolista no asimiló bien el cambio e insultó a Bilardo. "Quiero tratar el tema con Bilardo como un hombre, aunque dudo que él lo sea".

Maradona ha vuelto a Argentina. A nadie en Sevilla interesa su futuro, ni si dejará el fútbol profesional, como ha manifestado en algún medio —"cansado de tanto fútbol. Para mí el fútbol de élite ha terminado, ya no tengo la misma ilusión que antes"—.

Su final futbolístico es inminente, aunque los aficionados se preguntan si su desordenada vida también tendrá final. Claudia, su esposa, y sus hijas, Dalma y Gianina volverán a hacer las maletas y buscarán otra "plaza" donde, quizás, Maradona vuelva a demostrar que es un ídolo pies de barro, y su historia una secuencia de episodios desordenados de un personaje que en su día fue un genio del balón, que actualmente escribe su epílogo.

Maradona, tras ser sustituido en un partido por su entrenador Bilardo, dijo: "Trataré el tema con él de hombre a hombre, aunque dudo que él lo sea"

se ha ido con una humeante lista de sucesos en nuevos meses, que han desencadenado en su despido, y una historia de detectives e informes secretos por medio, y el desinterés de los sevillanos por lo que ocurra con el futuro del argentino.

El comportamiento de Maradona en los últimos tres meses ha variado sustancialmente de los primeros días en Sevilla. Todo empezó en el mes de febrero cuando se marchó a su país para jugar con su selección y hacía oídos sordos a la reclamación de su club para volver a España y disputar un partido en Logroño. Maradona llegó diez horas antes del inicio del encuentro a la capital riojana tras más de 15 horas de viaje, cuando podía haber llegado un día antes. Su rendimiento, lógicamente, fue escaso.

El 13 de mayo, la Policía sevillana detenía un Porsche que se había saltado varios semáforos de las calles de la ciudad. Para sorpresa de los agentes, el conductor era Diego Armando Maradona que circulaba a más de 150 kilómetros por hora según la versión de la Policía. "Llegaba tarde al entrenamiento", explicaba el jugador del Sevilla

nizó Maradona a la prensa.

A Diego lo que más le disgustó de todo el incidente fue que la Policía le registrara el coche. "Supongo que será normal, también que me sacaran las pistolas". El juez Manuel Ignacio Centeno desechó la infracción de tráfico y abrió procedimiento de faltas por posible resistencia a la autoridad.

Un chivato a sus espaldas

Este cúmulo de negros acontecimientos protagonizados por Maradona, unido a su descendente rendimiento en los terrenos de juego y sus ausencias de los entrenamientos, amparadas por el entrenador Carlos Bilardo, llevaron a la directiva del Sevilla a contratar los servicios de un equipo de detectives privados que investigaran su vida en Sevilla.

Tras un largo seguimiento, Cuervas tiene en su despacho un amplio informe, acompañado de vídeos y fotografías, que explican la desordenada vida que ha llevado Maradona en los últimos meses en Sevilla.

Según los operarios de la agencia de detectives Walker, Maradona solía trasnochar

hasta las 6 de la mañana, frecuentaba locales de alterne de todo lujo, e incluso alquilaba habitaciones en los hoteles más caros de la ciudad para celebrar fiestas. Según publicó el Periódico de Catalunya el sábado 19 de junio, Maradona "cerró un local de prostitutas de lujo alquilando a toda la plantilla y llevándose a una lujosa suite".

Las juergas de Maradona en las noches sevillanas ya no se repetirán. La afición se ha despegado de su mito futbolístico y la directiva del Sevilla se niega a pagarle la última parte de su ficha, cerca de 140 millones de pesetas que debe pagar a una empresa holandesa, la Septor Holding B.V., que gestiona los derechos de imagen del jugador. Este

contencioso tendrá que resolverlo los tribunales holandeses.

Maradona acababa contrato el 30 de junio pero se marchó siete días antes de España rumbo a Argentina. El Sevilla considera que el jugador ha abandonado su puesto de trabajo, por lo que le ha notificado notarialmente su despido, que según el Sevilla "ha incumplido las obligaciones con el club por su vida desordenada y no puede exigir que se cumpla el contrato".

Otro aspecto que ha desesperado a la directiva y afición del Sevilla es la mala imagen que ha dado el equipo en algunos partidos, con incidentes que principalmente ha protagonizado Maradona. Broncas en Tenerife, peleas callejeras

POEMAS

Viaje al interior de un poeta

VICTOR CORCOBA

Me gusta la luna entre la arboleda,
ver a los manantiales caminar,
envolverme como estrella en el mar,
diluir el lodo con hilos de seda.

Toca sembrar de rosas la alameda,
ventana de aroma crepuscular,
echarse al horizonte, navegar
fuera del mundo que no tiene veda.

He aprendido de Guillén que la vida
con pétalos de luz poesía lanza,
cual medas de centeno, pan anida.

Y halaga su ribera de esperanza,
y su ancho cauce arando sin herida,
y su alta paz silencia mi alabanza.

A la inútil muerte de un soldado

MOISES OLMOS

¡Yugoslavia! Disparate hecho guerra.
A dónde van tus sueños de victoria?
Si la sangre que corre por tus venas
hecha está de girones de la historia.

¡Quinto de salón y paja...!
A morir nunca enseñado...
La guerra nunca temistes...
Ella era un riesgo olvidado.

Pero Dios, que dicen puede
hacer posible lo extraño,
el odio resucitó
entre moros y cristianos...

Una guerra sanguinaria
explotó, ¡pobre soldado!
y allí fuiste, dulce niño,
como una razón de estado...

Como un ángel salvador...
Como un dique sublimado...
Como un paquete de anhelos...
Como un pobre desgraciado...!

Al aire repiquetean mil campanas
tocan la muerte de un hijo de España...
Un soldado que nunca estuvo en guerra
y murió por la paz de patria extraña.

Madre y novia, ¡ay!, amargamente lloran.
El amor perdido hiere sus entrañas...
Al entierro de estrella va la Corte,
orgullosa..., por tan gloriosa "hazaña".

Centinela de cumbres

(Al poeta segoviano
Luis Mínguez "Orejanilla")

RAFAEL SANZ SANZ

Receptor de mensajes jubilosos
emitidos en cumbres consagradas;
forjador de gozosos madrigales
en yunques de cadencias inspiradas.

Jardinero de páramos sedientos,
alfarero gentil, que moldeabas,
con tu torno de formas soñadoras,
las poéticas orlas de tus ánforas.

Paladín de tesoros literarios,
artesanos de amores, que plasmabas
en lienzos de trigales y amapolas,
con gestos de nobleza y elegancia.

Duro resulta caminar, privado
de tu presencia placentera y grata,
bajo el remanso azul del cielo limpio
que transmuta las lastras segovianas.

Aquí flota el perfil de tu silueta
en paisajes rociados de plegarias,
saturados de espigas candeales
fecundadas de amor y de esperanza.

Partiste en pleno día hacia tu meta
por esa senda misteriosa y clara
que te trazaste, entre la luz más pura,
al borde redentor de tus montañas.

Arroyos que, dolidos por su ausencia,
destiláis en el Duero vuestras lágrimas,
pobladas las vegas de olorosas flores
que perfumen su tumba laureada.

Castellanos, cantad, porque entre nubes,
hoy os bendice con sonrisa amplia
quien os llevó en su corazón sufrido
hasta el confín de las praderas diáfanas.

Surcos fecundos, de sudor colmados,
espigas de las lastras segovianas
que os inmoláis, sumisas, en las eras,
venerad el amor que os profesaba.

Campanas doloridas de Castilla,
tañed conmigo al despuntar el alba
y entonemos un ángelus de gloria
por quien siempre, gozoso, os escuchaba.

Cigüeñas, que alegráis los campanarios
con el recio batir de vuestras alas,
bandadas de adorables golondrinas
que realizáis su perfección románica;

enjutos campesinos castellanos
que soñáis bajo el peso de la azada;
hidalgas tierras de horizontes amplios
que te eligió como postrer morada;

puentes, caminos, caseríos, vegas,
brisas de atardecer, cumbres nevadas,
proclamad la dulzura de la alondra
que os cantaba gentil cada mañana.

Joviales dulzaineros de mi tierra,
templad vuestras dulzainas
y dedicadle en la entrañable fiesta
el calor de la jota segoviana.

Vigía de paisajes silenciosos,
transfigurados por la paz sagrada
de las fuentes, del viento y del granito;
heraldo anunciador de cumbres altas:

La custodia perenne de los pinos
aliviará tu soledad callada,
perfumando el misterio de tu sueño
con aromas de riscos y de lastras.

La majestad del Acueducto herido
verterá sobre ti su fuerza mágica
y hará que en los barbechos literarios
germinen las semillas de tu arpa.

Yo seguiré bebiendo, sorbo a sorbo,
la inspiración de tus estrofas claras,
para saciar la sed de primaveras
que provoca tu ausencia en mi garganta.

Recordando a "Orejanilla"

MOISES OLMOS

Te vas yendo en el recuerdo...
como un silbido en el viento,
como un palpito del alma...
como un sentimiento muerto.

Poco a poco te vas yendo...!

Poco a poco, tu figura,
a imaginarla no acierto;
y he de buscarla, marchita,
en archivos o folletos.

No es tu muerte la que peno...

Hoy mi pena a ti prendida,
inflamada de tormento
golpeando va mis entrañas
como a campana su péndulo.

¡Corto camino el que hacemos...!

¡Qué triste hacer es la vida...!
Un día --siendo-- nos vemos

haciendo el mismo camino
que incontables pasajeros...

¡Corto, peñasco y tétrico!

Otro día se nos echa
del mundo pasatiempos;
masacrando nuestra carne...
Polvo al polvo... ¡Forasteros!

Tú has quedado entre tus versos...

Amigo Luis, tú, con todo
ese quehacer en silencio,
sembraste de amor el campo
y en él vives como un sueño.

¡Qué dulce es vivir en sueños!

Yo que a ti me sentí atado
por los hilos de mil versos,
te siento como un amigo,
y como tal... te recuerdo.

Una Tierra para todos



Erradicar la pobreza es esencial
para preservar el medio
ambiente. Así actúa
INTERMÓN en sus programas
de desarrollo para el
Tercer Mundo.
Trabajemos juntos.
Colabora con INTERMÓN.

intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona.
Tel. (93) 301 29 36.

CUENTA Nº 02/ 489-11, Oficina 0765, "LA CAIXA"



Taquicardia

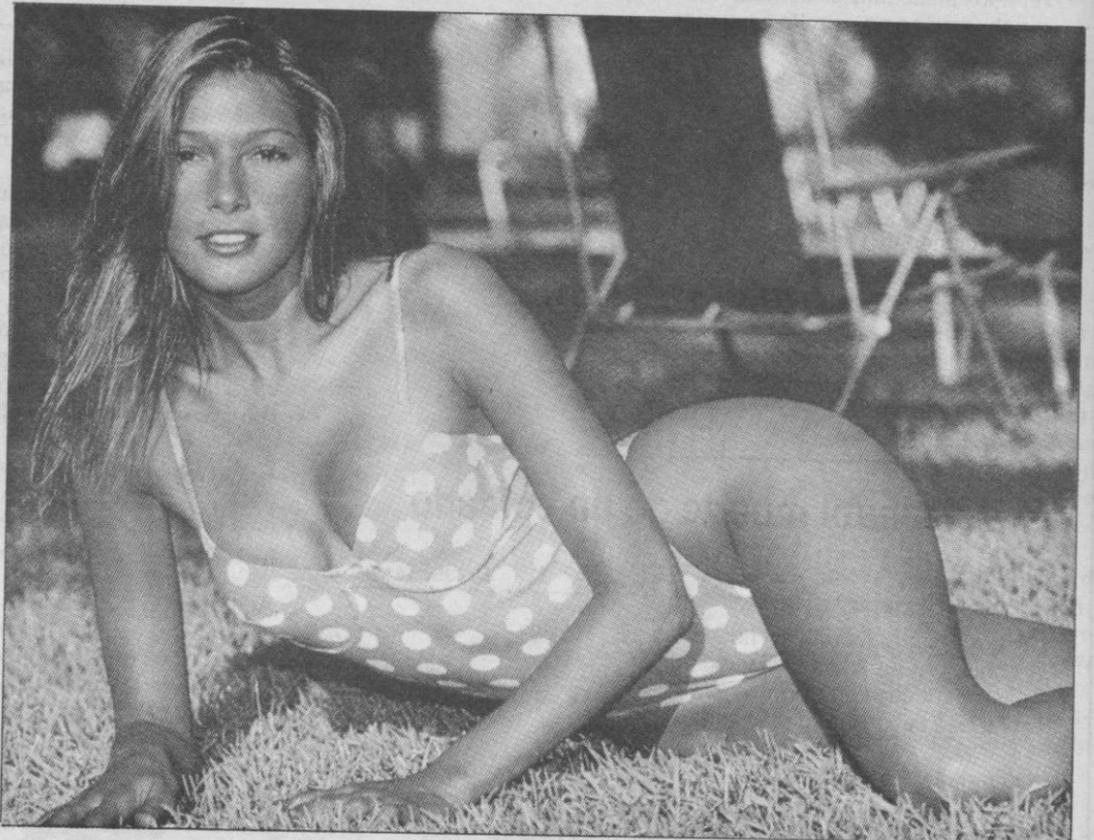


Blanca Suelves y Joannes Osorio viven, desde hace más de un año, una bonita historia de amor.



La exreina de Bélgica descansa en Motril.

ARCHIVO



Catherine Fulop (Abigail) pasa en Caracas unas cortas vacaciones.

ARCHIVO

Tras ganar el jubileo en Santiago

Fabiola descansa en Motril

La que fuera reina de los belgas hasta hace bien poco, una vez que su cuñado Alberto fue coronado, dejó Bruselas para descansar unos días en la casa de su hermana en Trasouto, en Galicia.

AGATHA DEL RÍO

Fabiola aprovechó su estancia en Galicia para ganar el jubileo, y siempre vestida de blanco, se fotografió en compañía de sus hermanos y sus sobrinos. Después de unos días, y tras una breve estancia en un cortijo extremeño en casa de otro familiar, Fabiola se encuentra ya en Motril, en 'Villa Astrida', donde falleció su marido Balduino. Aquí descansará unos quince días, antes de volver a sus nuevas ocupaciones en Bruselas. Y ha tenido un primer gesto a su regreso a esta villa tan querida para ella: Ha pedido que se abra al público la parte de la playa que se acotaba frente a su chalet, cuando veraneaba con su marido, por razones de seguridad.

¡Vaya con Anthony!

Tiene setenta y ocho años, casi ochenta. En su haber hay más de trescientas interpretaciones. Es un actor magnífico: Es Anthony Quinn. Un actor, y al mismo tiempo un hombre, que se resiste a envejecer. Acaba de ser padre de una niña, con lo que sus hijos ascienden ya a doce. Pero la hija no es de su segunda esposa, sino de su secretaria Kathi. Y Quinn, a pesar

de todo, ha hecho un llamamiento a su esposa con la que tiene tres hijos:



La bella Claudia Schiffer veranea en Mallorca.

ARCHIVO

-- "Espero que mi esposa Yolanda, con la que llevo casado veintinueve años, sepa entenderlo, y vuelva conmigo".

Por otra parte, se comenta que la esposa del actor conocía de 'alguna manera' la relación de su esposo con la que ha sido su secretaria desde hace casi diez años. Anthony Quinn se ha casado dos veces a lo largo de su vida. La primera vez con Katherine Demille, de la que tuvo cinco hijos, y otros tres de su

segundo matrimonio con su actual esposa Yolanda Adorri. No obstante, junto con la niña que acaba de tener ahora, Quinn tiene además otros tres hijos de uniones esporádicas. ¡En total, doce descendientes, nada menos!

La bella Claudia

La 'top-model' Claudia Schiffer apura sus últimos días de vacaciones en Mallorca, donde ha veraneado durante todo este mes de agosto en la casa que su familia posee en el puerto de Andraitx, donde la modelo parece haber encontrado el mejor lugar para relajarse, alejada del brillo de los grandes desfiles y de las tensiones propias de su trabajo. En un breve encuentro con los periodistas hubo posibilidad de preguntarle por Julio Bocca, el bailarín argentino de quien se dice que es su actual amor, e incluso se ha llegado a especular en la prensa internacional con la posibilidad de que su compromiso matrimonial se hiciera público en breve. Pero Claudia sólo nos contestó lo siguiente:

-- "Es sólo un buen amigo, como lo es el príncipe Alberto de Mónaco. Para mí todavía no ha llegado el hombre con el que me case y comparta mi vida. Pero tampoco tengo prisa".

Blanca Suelves y Joannes Osorio no son sólo amigos. Desde hace un año aproximadamente son novios y no ocultan el amor que les une, aunque en un principio evitaban acudir a lugares concurridos para evitar notoriedad y protagonismo. Dado que Joannes ya tiene la separación legal de su anterior esposa, Beatriz Letelier, pudie-

ra ser que pronto se uniera en matrimonio con la hermosa Blanca.

Coral Bistuer es una mujer muy emprendedora. Todos recordamos su medalla de oro en taekwondo en las Olimpiadas de Barcelona; deporte de la que quiere convertirse en árbitro internacional. Pero no sólo es eso; Coral compagina su trabajo como asesora deportiva de la Comunidad de Madrid con sus estudios de Derecho, en los que acaba de terminar su cuarto curso. Por tanto, ahora está descansando, pues el último año ha sido muy movido. En cambio parece que en cuanto a amor las cosas no van tan bien...

-- "En vista de las experiencias sentimentales que he tenido hasta ahora, he comprendido que el hombre que necesito debe estar seguro de sí mismo y no ser víctimas de celos ni envidias."

Abigail

Los celos parecen haber sido la causa de la pequeña minicrisis en el matrimonio formado por Catherine Fulop y Fernando Carrillo, aunque parece que todo ya ha pasado. Ahora se encuentran en Caracas para pasar unas cortas vacaciones. Después por motivos de trabajo estarán separados durante un año. Antes de partir hacia su tierra, tuvimos la oportunidad de charlar con ellos.

-- Catherine, ¿qué hay de vuestra crisis?

-- "Hace tiempo que nos atacan porque les cuesta creer que seamos felices. Tenemos nuestros problemitas como los tiene toda pareja y matrimonio, pero eso no tiene ninguna importancia porque hablamos y los solucionamos".

Sábado

28

agosto

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 29 de agosto de 1993.

Van 241 días, faltan 124.

Sol: De 7,40 a 20,50.

PARA EL LUNES

Domingo 30 de agosto de 1993.

Van 242 días, faltan 123.

Sol: De 5,40 a 18,50.

► SANTORAL

PARA MAÑANA: Santos: San Juan

Bautista, Adelfo, Basilia, Niceas.

PARA EL LUNES: Santos: Agilo, Tecla,

Bonifacio, Fantino, Dasio.

► FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Segovia: Gallego Llaguno, Juan Bra-

vo, 31. (Junto a Casa de los Picos).

DOMINGO: Segovia: Hernández López, St^a

Teresa de Jesús, 24. (Barrio del Carmen)

► CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1, a las 8 y

11: "Stalingrado". Sala 2: A las 8 y a

las 11: "Hot shots 2". Sala 3: A las 8 y

a las 11: "El Ejército de la Tinieblas".

CINE DE VERANO "LOS ZULOAGA".

A las 10,45: "Made in America".

Bono Loto

Viernes, 27

6	7	20	23
39	Com. 46 Rein. 7	48	

Miércoles, 25

8	32	33	37	44	49	Com. 25 Rein. 2
---	----	----	----	----	----	--------------------

Martes, 24

2	17	24	34	40	44	Com. 7 Rein. 3
---	----	----	----	----	----	-------------------

Lunes, 23

7	11	37	42	44	45	Com. 39 Rein. 9
---	----	----	----	----	----	--------------------

lotería primitiva

Jueves, 26

1	17	27	33	36	38	Com. 7 Rein. 0
---	----	----	----	----	----	-------------------

Sábado, 21

10	11	15	21	39	46	Com. 5 Rein. 3
----	----	----	----	----	----	-------------------

ONCE

Viernes, 27

70.422

074

Jueves, 26

37.017

Miércoles, 25

82.451

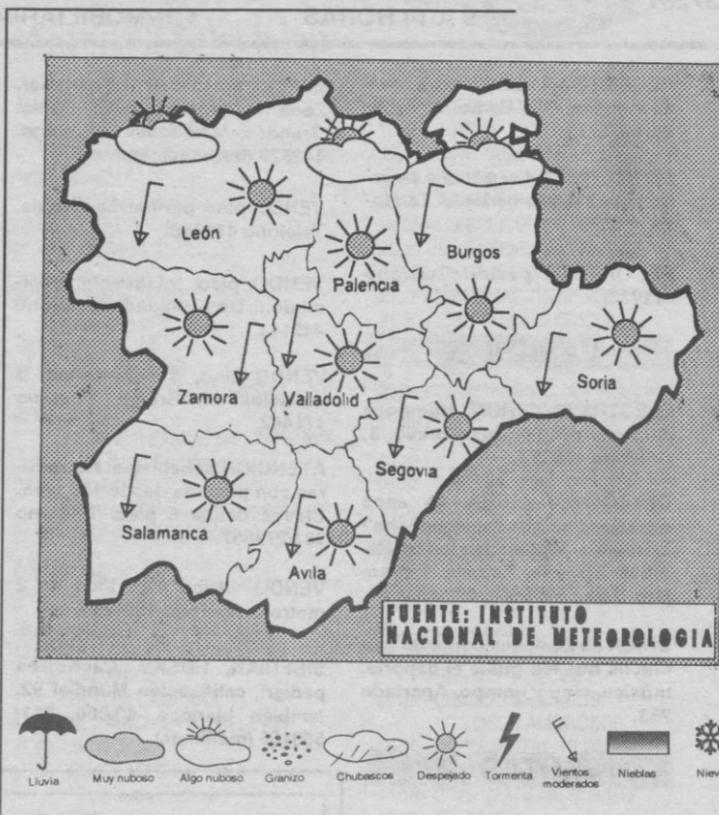
Martes, 24

20.873

Lunes, 23

15.606

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P.L/M ²
Valladolid	19,6	9,8	
León	17,0	8,6	
Zamora	21,6	10,0	
Salamanca	20,6	10,0	
Palencia	20,5	10,5	
Burgos	14,0	9,0	0,2
Soria	16,4	9,2	
Segovia	18,6	9,4	
Avila	16,6	5,4	

TEMPERATURAS EN MODERADO ASCENSO

Hoy, intervalos nubosos con predominio de las nubes medias, tendiendo a poco nuboso por la tarde; temperaturas en ligero a moderado ascenso, con máximas previstas entre 24 y 18 grados; vientos flojos con predominio del noreste.

Mañana, poco nuboso; temperaturas en ligero a moderado ascenso con mínimas previstas entre 7 y 10 grados y máximas previstas entre 22 y 26 grados; vientos flojos con predominio de la componente este.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

LA CASA DEL SIGLO XV

— Obra gráfica. Joaquín Capa. Hasta el día 28.

PARADOR DE TURISMO

— Dibujos. Fernando García "Nano". Hasta el 29 de agosto.

CENTRO SOCIAL
CAJA SEGOVIA

— Dibujos. Pablo Luis Rizzo y Víctor Velasco Rodado. Hasta el 30 de agosto.

TORREON DE LOZOYA

— Trabajos realizados por los Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar. Hasta el 30 de agosto. Diputación, Ayuntamiento de Segovia, MEC, Caja Segovia.

COLEGIO DE
ARQUITECTOS

— "Luis Barragán. Obra construida 1902-1988". Hasta el 12 de septiembre.

SAN ILDEFONSO

SALA CANONIGOS

— Pinturas y dibujos. Zacarías Robledo. Hasta el 31 de agosto

— Pinturas y dibujos. Helga Dietrich. Hasta el 31 de agosto.

REAL FABRICA DE
CRISTALES

— Bohemia Cristal. Centro Nacional del Vidrio. Hasta el 26 de septiembre.

— Fundación Centro Nacio-

nal del Vidrio. Exposiciones permanentes: Vidrio de La Granja, Vidrio Europeo, Exposición Tecnológica. Horario: miércoles a domingo, de 11,00 19,00 horas.

CENEAN
DE VALSAIN

— "El águila imperial ibérica". Entorno. Hasta el 29 de agosto.

EL ESPINAR

SALA INNISFREE.
SAN RAFAEL

— Paisajes. Luis Martín. Todo agosto.

CENTRO CULTURAL
"EL ARCANGEL"
SAN RAFAEL

— Pintura. Francisco Sáez García. Hasta el próximo 29 de agosto.

CASLA

ASOCIACION CULTURAL
"LA COLODRA"

— II muestra de fotografía antigua. Todo agosto.

RIAZA

FONTANAR.
GALERIA DE ARTE

— Acuarelas. Julián Mateo García. Todo agosto.

VALLERUELA DE
SEPULVEDA

CENTRO FAMILIAR

— "Aves migradoras". Socie-

dad Ornitológica/BirdLife. Hasta el 5 de septiembre.

SANTA MARIA DE NIEVA

CENTRO FAMILIAR
"CAJA SEGOVIA"

— Oleos. Eva Pérez. Hasta el 3 de Septiembre.

TUREGANO

CENTRO CULTURAL

— Acuarelas. L.J. Labrador. Hasta el 1 de septiembre.

LASTRAS DE CUELLAR

AYUNTAMIENTO

— Fotografías antiguas. Trabajos de ganchillo. Trabajos realizados en cursillo de la Diputación. Hasta el 28 de agosto.

SANTIUSTE DE
SAN JUAN BAUTISTA

CASA BLAS

— Cerámica y pintura. Daniel Zuloaga Olalla. Hasta el día 31.

SANTOVENIA

AYUNTAMIENTO

— Aperos antiguos de labranza. Asociación cultural "31 de agosto". Hasta el día 29.

SOTOSALBOS

EL PORCHE DE LAS
CASILLAS

— Serigrafías. Vaquero Palacios. Hasta finales de septiembre.

ADEMAS

ASOCIACION DE
CAMAREROS

La Asociación de Camareros de Segovia y Provincia comunica que el próximo día 1 de septiembre se va a celebrar una fiesta campera en "La Granja Comarcal" propiedad de José Luis de Horcajo. Inscripciones en el establecimiento segoviano "Bar Casa Pali".

ACLARACIONES

En un artículo publicado el pasado día 10 de agosto, que hablaba sobre el ochavo de Cantalejo se tituló por error que "Los Reyes Católicos concedieron la creación del ochavo de Cantalejo en 1493", cuando realmente lo que hicieron los Reyes en aquella fecha fue conceder licencia para nombrar un alcalde, ya que desde el año 1076 ya existían los ochavos. Realmente tenía que haber sido titulado "El ochavo de Cantalejo: pueblos y población".

HERMANDAD DE
DONANTES DE
SANGRE DE SEGOVIA

La Hermandad de Segovia pone en conocimiento de todos los vecinos de El Espinar y su comarca que, en la tarde del próximo martes 31 de agosto, en horario de 17,30 horas a 21,30 horas se efectuarán extracciones de sangre en los locales del centro médico de El Espinar, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, que se desplazará al citado centro médico a tal fin, esperando la colaboración más entusiasta.



15,00.- TELEDIARIO - 1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- PATOAVENTURAS
16,00.- SESION DE TARDE Y AVENTURA
"Ford Comanche"
17,40.- SEGUNDA SESION
"¿Quién se queda con los amigos?"
19,25.- TERCERA SESION
"Valentina"
20,55.- COLORIN COLORADO
21,00.- TELEDIARIO-2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- INFORME SEMANAL
22,30.- ESPECIAL CINE
"E.T."
00,30.- CINE DE MEDIANOCHE I
"EL Visitante"
02,30.- CINE DE MEDIANOCHE II
"El riesgo de una traición"

Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE
07,59.- APERTURA Y PRESENTACION
08,00.- PINNIC
11,30.- EL RESCATE DEL TALISMAN
12,00.- EPOCA DE CAMBIOS
13,00.- INFORME SEMANAL
14,00.- CORAZON, CORAZON
14,30.- LOS PEQUEÑOS TOM Y JERRY
15,00.- TELEDIARIO - 1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- EL PRINCIPE VALIENTE
16,00.- SESION DE TARDE PARA TODOS
"El príncipe de Donegal"
17,55.- SEGUNDA SESION
"Lili"
19,25.- TERCERA SESION
"1919, Cronica del alba"
20,55.- COLORIN, COLORADO
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- LA PELICULA DE LA SEMANA
"Sonrisas y lagrimas"
00,35.- CINE DE MEDIANOCHE
"La piovera (IV)" - Episodio II
02,10.- DIGA 33
02,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
"Nadine, un amor a prueba de balas"
17,30.- CINE
"Supervivientes"
20,00.- EL EQUIPO A
21,00.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
22,00.- CINE
"La gran pelea"
00,15.- BURBUJAS
02,00.- RESUMEN DEL RALLY DE LOS MIL LAGOS
02,05.- FUTBOL.
TORNEO RAMON DE CARRANZA:
San Paulo-Palmeiras
03,30.- BALONCESTO
Real Madrid-Club Baloncesto León
05,00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

07,30.- NACIDA LIBRE
08,30.- VACACIONES ANIMADAS
12,30.- LOS CINCO SENTIDOS
13,30.- SALVADOS
POR LA CAMPANA
14,00.- EL PRINCIPE DEL BELL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
"Operación Pacífico"
17,30.- CINE
"Vacaciones separadas"
19,15.- CINE
"A toda marcha"
21,15.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
22,20.- FUTBOL. TORNEO RAMON DE CARRANZA: FINAL
00,10.- NOCHE DE LOBOS
"Rawhead res"
02,00.- RESUMEN RALLY DE LOS MIL LAGOS
FUTBOL: TORNEO RAMON DE CARRANZA:
3 Y 4 PUESTO
BALONCESTO:
TORNEO PALENCIA: FINAL
CIERRE DE EMISION

15,00.- FUTBOL AMERICANO
16,00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
17,55.- CINE: "ASESINATOS EN EL F.B.I."
19,35.- EL VENGADOR TOXICO.
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- TELESERIE: ACTOR IMPOSIBLE.
20,30.- TELESERIE: HALE Y PACE.
21,00.- CHARLIE HOOVER
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL +:
"SUEÑOS ROTOS"
23,31.- CINE: "AGENTE JUVENIL"
00,56.- SESION ESPECIAL V.O.:
"LLAMARADAS"
03,08.- CINE: "EL ANGEL DE LA MUERTE"
04,34.- CINE: "PUTA"
05,56.- "LA CRUZ DE IBERIA"
07,31.- DOCUMENTAL: PICOS DE ACERO
07,56.- PIEZAS

Mañana

08,15.- DEL 40 AL 1
09,10.- DIBUJOS ANIMADOS:
SHARKY Y GEORGE
09,35.- DIBUJOS ANIMADOS:
LOS OSOS AMOROSOS
10,00.- DOCUMENTAL: ULTIMAS
IMAGENES DE UNA GUERRA
11,16.- CINE: "MADAME BOVARY"
13,30.- TELESERIE:
DEJA LA SANGRE CORRER
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- EL GRAN MUSICAL
15,00.- DOCUMENTAL
16,00.- FUTBOL: LIGA ITALIANA
17,55.- "CON LA POLI EN LOS TALONES"
19,20.- DOCUMENTAL
19,50.- AVANCE REDACCION
19,55.- LA LIGA EN CASA
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL +:
"LA MITAD DEL CIELO"
00,02.- "MILLONARIO AL INSTANTE"
01,46.- UTZ
03,20.- "COMO LEVANTAR 1.000 KILOS"
04,54.- CIERRE



TELEMADRID

15,00.- EL MEJOR DEPORTE
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
17,30.- RUTA QUETZAL
18,30.- PARA NOSOTROS
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- MENOS LOBOS
21,00.- LINGO
21,30.- EL SUPERAGENTE 86
22,00.- NIDO VACIO
22,25.- FUTBOL.
TORNEO ISLA DE TENERIFE
F.C. Barcelona - C.A. Boca Juniors -
C.D. Tenerife. En directo desde el
Campo Heliodoro Rodríguez de Te-
nerife.
01,15.- CINE CLUB: "Satanás"
02,20.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
07,30.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
08,45.- TIEMPO DE CREER
09,00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10,30.- EL DIA DEL SEÑOR
11,30.- PUEBLO DE DIOS
12,00.- EL MEJOR DEPORTE
Incluye:
CICLISMO. CAMPEONATO DEL
MUNDO. FINAL INDIVIDUAL PRO-
FESIONALES EN RUTA. En directo
desde Oslo.
VELA. REGATA PUERTO SANTA
MARIA
AUTOMOVILISMO. CAMPEONATO
DEL MUNDO DE FORMULA I. Gran
premio de belgica
18,00.- PARA NOSOTROS
19,00.- LOS AUSTRALIANOS
20,00.- EL INFORME DEL DIA
22,30.- MENOS LOBOS
21,00.- LINGO
21,30.- LINEA 900
22,00.- INDICO DE GOYTISOLO
23,00.- FORTUNATA Y JACINTA
24,00.- AUTOMOVILISMO
01,40.- CINE CLUB. GENTES DE EUROPA
"Mamá, dulce mamá"
03,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- CINCO SAMURAI
15,30.- CINE FIESTA
"El gran despilfarro"
17,20.- GRAN PANTALLA TV
(Miniserie)
"Misión de amor"
19,10.- TODO POR LA PASTA
20,15.- CURVAS PELIGROSAS
21,15.- VIVAN LOS NOVIO
22,00.- NOCHE DE ACCION
"Impacto final"
00,00.- "El último comando"
01,40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,10.- CINE "El misterio de
los hombres azules"
03,45.- CINE
"Fireball 500"
05,35.- CINE
"El alma de la copla"

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA (Rep.)
07,30.- TELEBUTEN
10,30.- BELLEZAS AL AGUA
12,15.- LA CASA DE LA PRADERA
13,15.- UNA DE CINE
"¿Quien es Harry crumb?"
15,00.- CINCO SAMURAI
15,30.- CINE FIESTA
"Karate kimura VIII"
17,20.- GRAN PANTALLA TV
(Miniserie)
"Misión de amor"
(2.ª parte)
19,15.- LA CHISTERA
19,45.- PAPA COMANDANTE
20,15.- VIVAN LOS NOVIO
21,00.- CINE ESPAÑOL
"Biba la banda"
22,45.- VERANEANDO
01,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,00.- PRESSING BOXEO
03,00.- DIRECTAMENTE POP
03,45.- CINE
"El chico de la bahía"
05,30.- MANNIX

15,00.- ROSEANNE
15,25.- CINE DE TARDE (I)
"Un millón en la basura"
17,05.- CINE DE TARDE (II)
"Cannonball"
18,45.- CINE DE TARDE (III)
"La prometida"
20,45.- LA PANTERA ROSA
20,50.- BABY BOOM
21,15.- TELENOTICIAS
21,30.- LUNA DE MIEL
23,30.- ENTRE AMIGOS
01,30.- VA DE VICIO
03,00.- LA NOCHE SE MUEVE: LO MEJOR
04,00.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

08,25.- LOS SUEÑOS DE JSANOSH
08,50.- EL MAGO DE OZ
09,15.- LOS HONRADOS BARKLEYS
09,40.- LOS CASOS DEL PADRE DOWLING
10,25.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA
KING
11,20.- LOS MONSTERS
11,30.- LOS CUENTOS INFANTILES
11,55.- FUERZA G, GUARDIANES DEL ES-
PACIO
12,20.- LOS DEFENSORES DE LA TIERRA
12,45.- LAS TORTUGAS NINJA
13,10.- FOOFUR
13,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
14,00.- LOS EWOKS
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE: PROGRAMA DOBLE
15,30.- "Atraco a las tres"
17,10.- "La prometida"
19,20.- LA NUEVA GENERACION
20,05.- TELENOTICIAS
20,20.- GOL A GOL VERANO
20,30.- FUTBOL
Argentina-Paraguay
22,20.- CINE
00,00.- CINE DE NOCHE
"Las correrías del Vizconde Arnaú"
01,40.- CHAN-TATACHAN
03,10.- INFORMACION CULTURAL

PEQUEÑA PANTALLA

REPORTAJES

INFORME SEMANAL (TVE-1. 21,30).— Los "recontras" y los sandinistas estuvieron a punto de provocar esta semana en Nicaragua una guerra civil al secuestrar grupos armados de ambos bandos a varios rehenes para presionar en la vida política del país, crisis que el espacio de TVE "Informe Semanal" vivió en directo. En el reportaje que emitirá hoy el programa se sigue cronológicamente el discurrir de los hechos, iniciados el pasado jueves por el Frente

Norte 3-80, grupo "recontra" (ex combatientes de la contra nicaraguense que no entregaron sus armas) liderado por Esteban Talavera, alias "Chacal". Horas después un grupo de militares sandinistas desmovilizados, encabecados por el ex mayor sandinista Domingo Mendoza, retuvo a varias personas, entre ellas el vicepresidente nicaraguense, Virgilio Godoy, y el presidente del Parlamento, Alfredo César, para forzar a los recontras a liberar a sus secuestrados.

DRAMA

SUEÑOS ROTOS ★ (CANAL+. 22,00).— Charlotte decide separarse de su marido tras veinte años de aparentes buenas relaciones. Pero ahora confiesa la verdad y se descubre que, en

el fondo, han supuesto una historia llena de malos tratos físicos y morales. Cansada de soportar esta extraña relación, quiere superarlo y rehacer su vida como sea.

COMEDIA

EL VISITANTE ★★★ (TVE-1. 00,30).— Una pareja de antropólogos vive en un moderno bloque de apartamentos cerca de la universidad. El trabaja como profesor y ella prepara una tesis sobre los aborígenes australianos. Un día se hace nece-

saria la presencia de un fontanero y se presenta el que ha encontrado la comunidad de vecinos. Pero es un joven que despierta una extraña animadversión en la mujer. Pronto se obsesiona con su presencia llegando a crear problemas.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



Lunes

08,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
13,00.- BACALAO 21
Musical
14,00.- REPORTAJE
14,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
15,00.- SERVICIO
SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
22,00.- REPORTAJE

22,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
EN DIRECTO
23,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

Martes

08,00.- SERVICIO SEGOTEX
13,30.- OLE 21
14,00.- DOCUMENTAL
14,30.- REDACCION 21.
INFORMACION
EN DIRECTO
15,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
22,00.- DE ARIES A PISCIS
23,00.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
23,30.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 8,00 y 11,00:

"Stalingrado"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 8,00 y 11,00:

"Hot Shots 2"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 8,00 y 11,00:

"El ejército de las tinieblas"

SONIDO DOLBY STEREO

LOS ZULOAGA CINE DE VERANO

"Made in América"

A las 10,45 de la noche
SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

LOS NIÑOS PREMATUROS TIENEN PEOR RENDIMIENTO ESCOLAR

Los niños nacidos prematuramente son más propensos a necesitar una educación especial que aquéllos que han completado los nueve meses de embarazo, según una investigación científica que publica esta semana la revista británica "The Lancet".

Los resultados proceden de una investigación del doctor Lya den Ouden sobre 813 niños holandeses que nacieron en 1983, bien de una forma prematura (antes de los ocho meses) o con un peso inferior a 1,5 kilos. "Hasta un 32 por ciento de estos niños demostró un rendimiento inferior en la escuela que el esperado para su edad, comparado con el 10 por ciento de los niños de nueve años que nacieron a su debido tiempo", asegura el estudio.

Según el estudio, un 60 por ciento de los prematuros necesitó clases particulares para alcanzar un nivel medio y en otros casos que también lo requerían, este remedio no fue puesto en práctica.

El estudio es el más amplio de los realizados hasta ahora sobre este asunto y los investigadores deducen que la conexión entre el nacimiento prematuro y los problemas escolares se encuentra en el desarrollo neuronal.

MISCELANEA



Felipe de Borbón concluyó el pasado curso los estudios de Derecho

A.S.

Permanecerá uno o dos años en la Universidad de Georgetown

El Príncipe Felipe inicia sus estudios de Relaciones Internacionales

El Príncipe Felipe de Borbón, heredero de la corona de España, comenzó ayer, el curso de orientación de la maestría en Relaciones Internacionales de la Universidad Georgetown, de Washington, en el que están matriculados casi un centenar de alumnos.

Washington, (Efe).—Las clases del programa para posgraduados se iniciarán la próxima semana, pero los días previos esta Universidad reúne a los alumnos de esta maestría para explicar su contenido y presentar a los profesores.

El Príncipe llegó a Washington el pasado martes y tiene intención de permanecer de uno a dos años en la capital estadounidense, hasta concluir estos estudios de posgrado, en los que también está matriculado su primo Plavos de Grecia,

hijo del ex rey Constantino.

Los dos primos vivirán en una casa alquilada situada muy cerca de la Universidad de Georgetown que les permitirá ir caminando hasta el campus, según el diplomático español Enrique Pastor, encargado de las relaciones con la prensa.

Desde su llegada a Washington, el Príncipe se ha dedicado a diversas tareas domésticas, como la compra de algunos muebles que ha tenido que montar. Además, se ha comprado un automóvil y, aunque en principio

no lo quería, buscará una empleada de hogar para hacer las labores domésticas.

El programa para posgraduados en Relaciones Internacionales de la universidad de los jesuitas de Georgetown es uno de los más prestigiosos de Estados Unidos y la Casa Real española y el Príncipe lo escogieron después de analizar otros centros docentes norteamericanos y europeos.

El Príncipe se inclinó, además, por Georgetown por el hecho de vivir en Washington para conocer de primera mano la política internacional, la política nacional estadounidense y el funcionamiento de diversos organismos con sede en la capital federal de este país.

● Los colombianos menores de 18 años que se casen sin el consentimiento de sus familias podrán ser desheredados, según un fallo de la Corte Constitucional colombiana. El tribunal consideró que cuando los padres crean que el matrimonio de un hijo menor de edad puede ser lesivo para su futuro desarrollo, además de tener facultades para oponerse a la boda pueden castigarlo privándole de la herencia.

● Los "pubs" de la Comunidad Valenciana han reclamado ante la administración autonómica unos horarios nocturnos más amplios, ya que consideran que el cierre temprano de estos locales dificulta la importante "labor social" de ser "un lugar de encuentro y de relaciones humanas". Un millar de este tipo de locales de la Comunidad Valenciana, han pedido a la administración poder abrir sus establecimientos hasta las cuatro de la madrugada durante todo el año, horario que consideran suficiente para poder atender la "costumbre social" de salir hasta altas horas de la madrugada.

● Lamont Hough, un joven de una localidad cercana a Nueva York, se hizo pasar por su hermano pequeño, Lenny, para acostarse con la novia de éste y ahora corre el riesgo de ser condenado a una pena de cárcel de hasta un año. Según el relato de la mujer, cuando se despertó después de una noche de pasión con el que creía era su novio, descubrió que se trataba de su hermano.

VISTO Y NO VISTO

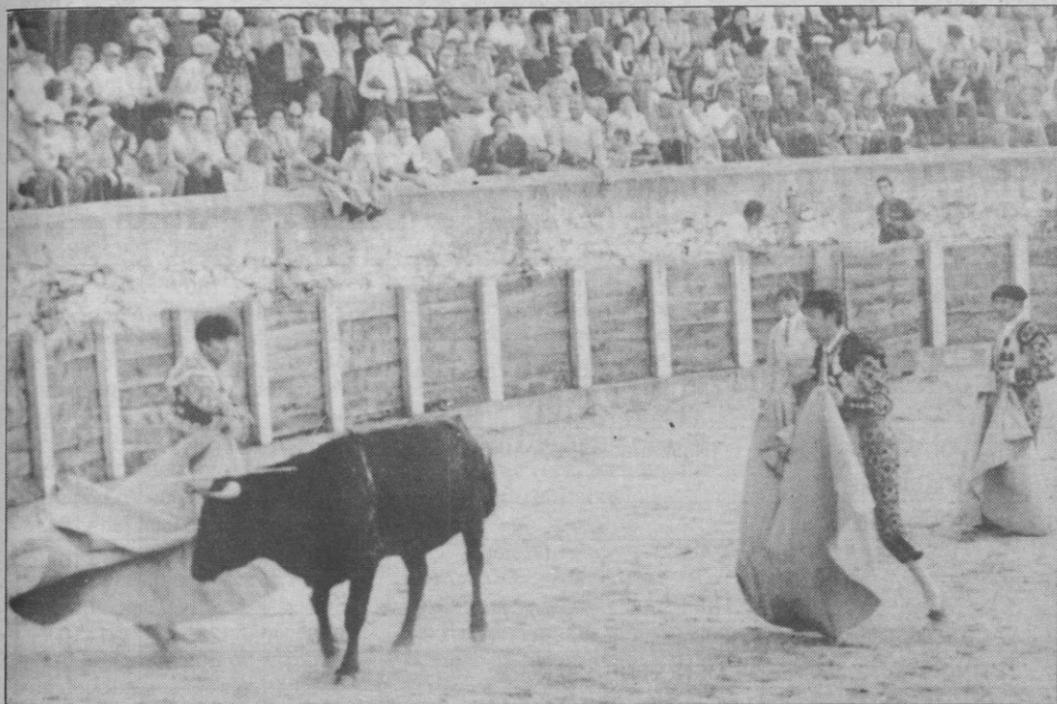


FIN DE FIESTAS EN LA GRANJA.—Ayer finalizaron las fiestas de San Ildefonso-La Granja, que bien pueden calificarse como las fiestas del agua. A pesar de que las temperaturas no eran excesivamente altas, los jóvenes celebraban la clausura de "la función" disfrutando de nuevos juegos de agua.— (Foto: Juan Martín).

MADRIGAL



EL BAUL DE LOS RECUERDOS



Las corridas de toros era el espectáculo principal de las fiestas.



Los novillos lidiados se cargaban en camiones.

En Santa M.^a de Nieva se congregan gentes y oficios que marcaron una época dorada

Personajes pintorescos que daban colorido a las fiestas de "La Soterraña"

El público se arremolinaba en torno a barquilleros, camareros y taurinos

El personaje más significativo siempre en ese arte de la contrata de reses bravas fue el tío Jurri, carnicero de la capital y hombre de recursos económicos, que se

hacía cargo de la fiesta brava, aquella de novillos toros que se lidiaban el 9 de septiembre en Santa María la Real de Nieva. A mediados del mes de agosto bajaba a la

villa en el auto de línea de la Serrana, apeándose en la Media Luna, donde la chavalería le esperaba porque sabía que él traería la grandeza de la fiesta.

R. PASCUAL GAITERO

Bajaba trajeado al estilo castellano viejo, pantalones de pana, chaleco negro, camisa de cuello mahón, blusilla de raso negro, faja del mismo color que le rodeaba la cintura, donde alegremente metía aquel "carterón" lleno de billetes, sujeta por la célebre goma (similar a la que antes usaban las mozas para sujetarse las medias y que no se las cayera) y calzando borcegués y tocándose con la célebre gorra visera.

Iba al Café España, epicentro de la élite de la villa, gente docta y culta que comentaba ya cómo iba a ser la fiesta.

Allí el tratante se explayaba a su gusto, diciendo que traería la corrida de la ganadería de Gamero Cívico, de Colmenar Viejo, para los diestros Yerberito, Carbonerito y algunas veces para el torero de Nava de la Asunción, apodado el Niño de las Mercedes, sobrino de nuestro gran paisano Pierres. Todo a precios populares y el descajonamiento gratis.

El Pichi, albañil, con su cuadrilla del Cacalila, el Matagatos, el Caeras, el Olmedano y el Capullito arreglaban la plaza, dejándola pulcramente aseada, cobrando unas pesetillas útiles para pasar bien las fiestas.

El tío Jurri volvía a su Segovia alegre, porque no le habían surgido problemas. Y a esperar la lidia y muertos los novillos, en camiones, a su carnicería, para la venta.

Nostalgias

Había gente de todo pelaje como el pirulero, apodado el Ti-



Los alternadores se daban cita en sus tascas de costumbre.

burcio, vestidito de blanco con mandil del mismo color y gorro cómico, portando un palo grueso y tallado al agujero, donde exhibía su mercancía dulzona que apreciaba el público, el chaval de familia modesta que lo relamía a gusto.

El barquillero, era otro gran hombre que apodaban el Píldoras, también vestido de aquella guisa. Con cubo de ruedas giratoria y número para que el que tiraba a la ruleta perdiera o ganara los barquillos, dependiendo donde se parara, si en el 20, igual producto, si en el clavo, perder todo.

El fotomatón era del tío Robustiano, hombre gordiflón que se recubría el cuerpo con un mandilón de color gris, pero ya muy seboso. Gorrilla negra y a cuestras portaba el trípode y la máquina de hacer fotos, ambulante él, que lo mismo la coloca-

ba junto al Casino, que en la taberna del tío Culele, o en la puerta de la plaza de toros, a fin de buscar el cliente que quisiera retratarse. Y lo hacían mucho esas nuevas parejas de novios que así querían sellar sus compromisos, o para enseñarla a los amigos o familia diciendo: ¡soy un tío, he enamorado a la Aciscia, la más guapa del pueblo!

Pasaban muchos por su cámara, aquella que, según decían, sacaba muy mal, tanto que muchos se oponían a coger sus fotos, pero decía que nadie se alterara, pues la máquina sacaba la geró que se ponía delante de ella. Curiosidades de aquellos tiempos del cuplé, cuando estaba la industria en mantillas.

El general de la música

Así comenzaba su actuación la gran banda de música de la Misericordia, dirigida por el cé-

lebre maestro Bahillo, que puntualmente llegaba a la villa a las 12 del mediodía del 7 de septiembre, fiesta de Los Cirios, con el fin de dar "La Reboleá" por las calles, incitando al vecindario a dejar sus quehaceres y echarse a la calle para participar en las fiestas.

Las madres no podían de seguido disfrutar por estar en la cocina preparando los guisos festivos, más abundantes que de ordinario, pues la grey de aves del corral eran víctimas propiciatorias a la muerte para llenar los estómagos de los vivos.

Esta banda, amenizaba como gran pasodoble aquel llamado "bajo la doble águila", que elevaba del ser humano su espíritu a los cielos ante aquel maravilloso toque y ponía ya en el disparador a todos que, cogiendo sus trajes nuevos, se sumaban a la fiesta, dándose cita los alternadores en sus tascas de costumbre para hacer el recorrido y escanciar aquel vinillo sabroso y fresco que los tasqueros traían de tierra Medina, Valdepeñas o la Rioja.

La banda tocaba amablemente yendo delante de ella, abriendo fila, el gran alguacil de la villa, el Sr. Nozaleda, que embutido en su nuevo uniforme azul, con bocamangas de oro, gorra de plato y zapatos de charol, presumía como un gran general ruso, y más cuando se engrería, porque sabía que él era el mejor tirador de cohetes del contorno, que elevaba al cielo y sin explotar abajo, sonando fuertes y saludando a las nubes.

Equilibrios con las consumiciones

R.P.G.

Por allí merodeaban los grandes camareros que procedían del bar Columba, aquel que estuvo abierto años en un edificio de la plaza del Azoguejo, café cantante donde nuestras madres y sus hijos, después de adquirir los trajes en Casa Jibaja o Ruidrejo, al amor del buen ambiente que reinaba en él y ver a la cantaora, dejaban transcurrir las horas para retomar el auto de línea y bajar a la villa.

Estos camareros eran finos en sus modales y en sus vestidos. Usaban camisa blanquísima, botones negros, pajarita, chaqueta blanca y cruzada, pantalones oscuros y zapatos al mayor brillo del charol. Aseaditos, sin barba o muy afeitada y pelo peinado a raya.

Con su servilleta blanca en el brazo izquierdo, atentos, esperaban las llamadas de los clientes, de esos ya con sus familias que iban a tomar el vermouht, la cerveza, las manzanillas o las patatas fritas, a las mesas que se extendían alrededor del café.

Servían magistralmente, sin tirar una gota de líquido en las bases de los veladores, y las bandejas parecía que las portaban clavadas a las manos, pues no se movían a pesar de llevar en ellas varias consumiciones.

Todo ha desaparecido, las costumbres son otras y nosotros que peinamos canas, al recordarlo, sentimos nostalgias ante la pérdida de ese ayer tan cargado de esencias puras de la vida y de la convivencia de los seres racionales en los diferentes pagos agrícolas.

Los agricultores carecen de documentos

ASAJA denuncia la caótica situación administrativa de la tierra en Segovia

Los nuevos requisitos y controles administrativos en el sector agrario que ha impuesto la reforma de la Política Agraria Común (PAC) han puesto de manifiesto la situación totalmente caótica de la propiedad de la tierra en una buena parte de la provincia de Segovia y de toda Castilla y León. En algunos pueblos aún no se ha producido la parcelación y existen multitud de pequeñas tierras diseminadas, y en casi todos los casos están mal catalogadas, sin definir, y encima están inscritas a nombre de antepasados, incluso con varias generaciones de retraso, y lo mismo sucede con los propietarios de las tierras contiguas que deben delimitarlas. Además, existen muchos regímenes de arrendamientos: aparcerías, medierías, tercerías,...

que todavía complica más la situación. Todo esto, según denuncia la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Segovia, provoca enormes dificultades a los propios agricultores y ganaderos para cumplimentar los requisitos exigidos por la CE, y, después, los propios ordenadores que maneja la Administración cometen importantes errores al catalogar la información recibida porque reciben millones de datos no uniformes, que superan su capacidad de ordenación. Errores que no son imputables a los productores, pero que luego deben sufrirlos cuando, por ejemplo, intentan solicitar la jubilación anticipada para lo que deben estipular todos los datos de su explotación en los últimos años y que no los tiene, y son imposibles de conseguir por las carencias del catastro de rústica, o cuando un joven agricultor pretende solicitar una

ayuda para aumentar su explotación y acceder a la propiedad, que le sucede lo mismo.

Por ello, ASAJA considera fundamental que los centros catastrales de rústica realicen una profunda labor de catalogación de las parcelas, definan su situación, sus características y sus propietarios y se lo comuniquen a ellos o sus herederos. Esta labor de actualización debe mantenerse constantemente, ya que el grave envejecimiento de la población agraria, y que más del 60 por ciento de los agricultores y ganaderos que ahora dejan la actividad no tengan un sucesor directo en la explotación hace que la situación burocrática, ya catastrófica, se complique aún más año tras año.

Además, indican que arreglar esto permitiría también a los responsables de la Administración, y al propio departamento de Hacienda, controlar de verdad las propiedades agrarias de los no profesionales, que tienen otro medio de vida, y discriminar realmente las subvenciones que se destinan a ellos o la parte de la producción que ellos se llevan, ya que es una renta que se computa al campo cuando de verdad escapa de los hombres que viven única y exclusivamente de su trabajo en la tierra. Insisten en que Hacienda intenta apretar al máximo las tuercas a los agricultores y ganaderos profesionales, que tienen muchísimos problemas para mantener su explotación, cuando se deja escapar sin ningún control esa importante cantidad de dinero, que incluso podría tener un tratamiento impositivo más restrictivo, ya que se puede considerar una renta secundaria y del todo irregular.

Simplificar, agrupar y organizar el papeleo

Los agricultores y ganaderos saben que hoy, por desgracia, puede ser más importante para la supervivencia de la explotación cumplir con los requisitos administrativos que con las mismas labores de cultivo; por eso, los productores precisan contar con información necesaria y todos los conocimientos necesarios para rellenar esos impresos en la forma y el tiempo adecuados. ASAJA reconoce que está muy claro que esto es un deber del propio agricultor o ganadero, que debe cumplir con la normativa que establece la CE. Pero junto a ese deber tiene el derecho de que la propia Administración le facilite al máximo cumplir con los requisitos fijados.

Por ello, ASAJA reclama que se simplifique al máximo todo el proceso burocrático que exige la actual reforma de la PAC, y que los plazos se definan claramente, y que se agrupen en fechas cercanas y que coincidan lo más posible con las fechas del invern-

no en que existen menos tareas que realizar en el campo.

Para esta organización agraria, el agricultor que está también próximo a iniciar su nuevo curso, su nueva cosecha, debería conocer ya exactamente cuáles son los requisitos y los plazos que deberá cumplimentar burocráticamente para tener una recolección feliz, como sabe las labores que tendrá que realizar y las fechas en que deberá hacerlo. Hoy, saben que será necesario hacer la declaración de cultivo de la PAC, pero no saben cuándo exactamente, y que habrá que solicitar la prima del ovino, y sucede lo mismo, y así podríamos continuar. Además, habrá que cumplimentar estas exigencias de la Administración agraria, mientras se cumple con las de la Administración tributaria, que tampoco son escasas, lo que implica un doble o hasta triple trabajo para los agricultores y ganaderos.

LONJA DE SEGOVIA

26-8-1993

PORCINO	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO	145	146	+1
NORMAL	141	142	+1
GRASO	155	160	+5
CERDAS DESVIEJE	83-88	85-90	+2
LECHONES (SELECTOS)	175	180	+5
LECHONES (NORMAL)	165	170	+5
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	189	190	+1
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	560	575	+15
AÑOJOS PRIMERA	535	550	+15
AÑOJOS SEGUNDA	500	515	+15
VACAS EXTRA	390	400	+10
VACAS PRIMERA	330	340	+10
VACAS SEGUNDA	275	285	+10
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.	755	760	+5
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	735	740	+5
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	565	580	+15
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	540	555	+15
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	420	430	+10
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	370	380	+10
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	325	335	+10
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg. vivo)	650	650	=
LECHAL (12 - 15 KG.)	530	530	=
RECENTAL (15 - 22 KG.)	460	460	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)	380	380	=
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	320	320	=
OVEJAS DESVIEJE	60	60	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (pesetas/Kg. en destino)	20,00	20,50	+0,5
SEIS CARRERAS	19,50	20,00	+0,5

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Semana de reajuste en la Lonja de Segovia, con posible tendencia al alza por aumento de matanzas. Subida de 5 pts. en lechones por la escasez y los bajos precios actuales. **VACUNO:** Continúa animado el mercado de vacuno, con aumento de todos los precios, debido a una mayor demanda. **OVINO:** Mercado estable con menos cantidad de ganado, repitiendo el precio en todas las categorías. **CEBADA:** Continúa subiendo el precio de la cebada y los agricultores procurarán retenerla en los graneros.



ZAMARRAMALA

Piensos Compuestos

TECA



TRUJILLO

Ganadero de vacuno de carne

Empleando **PIENSOS TECA** para el engorde de sus **terneros**, conseguirá mayores beneficios y mejores canales. *Calidad contrastada.*

Consulte nuestras **condiciones** sin compromiso.
Llame a los teléfonos **43 71 75** y **43 77 92** (9 a 2)

PIENSOS TECA *Calidad y servicio*

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE



SANTA TERESA

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

La explosión de una fábrica ocasiona daños por valor de 100 millones

Burgos. (Ical).— Una explosión de considerables dimensiones registrada a primera hora de ayer obligó a paralizar la actividad en la factoría de la Unión Española de Explosivos, situada en el término municipal de Quintanilla de Sobresierra, en Burgos. Las pérdidas materiales a causa del accidente, en el que no hubo que lamentar desgracias personales, superan los cien millones de pesetas.

La explosión tuvo lugar en la nave de fabricación de explosivos de Goma 2 en el momento en que una máquina procedía a mezclar los componentes de este explosivo. La nave y la máquina mezcladora quedaron destruidas y se produjeron daños considerables en edificios, almacenes y tuberías próximas.

En la sala de control de producción se encontraban dos operarios que acababan de salir de la nave por lo que resultaron ilesos. Se desconocen por el momento las causas que motivaron la explosión, que están siendo investigadas por el personal técnico de la factoría.

El siniestro se produjo a las 7,15 horas de la mañana debido a la explosión de una máquina mezcladora cuando los trabajadores se disponían a probarla y arrancarla.

El sistema de seguridad entró en funcionamiento de forma inmediata y no hubo que lamentar desgracias personales, según la información facilitada por el jefe de Relaciones Industriales de la Unión Española de Explosivos, Jorge Garlinton. Fuentes de la empresa no descartan que se produzca la llegada de técnicos para analizar las causas.

La Junta exige que la gestión del IRPF impida más desequilibrios

Lucas pedirá la revisión del Pacto Autonómico si la región es perjudicada

El presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, pedirá la revisión del Pacto Autonómico si esta Comunidad resulta perjudicada con motivo de la cesión del Impuesto de la Renta de Personas Físicas (IRPF), desde el Gobierno central ya que "se vería seriamente vulnerado el Pacto".

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León aseguró que solicitará al Partido Popular "a nivel nacional" la reconsideración del pacto autonómico si Castilla y León resulta perjudicada con la cesión de una parte de los ingresos de Hacienda.

En la actualidad, el Gobierno central negocia con Cataluña el traspaso del 15 por ciento del IRPF. "Independientemente de las acciones políticas que emprenderemos —señaló Lucas— exigiremos a nuestro partido político a nivel nacional la reconsideración del espíritu del pacto autonómico si como fruto de esta gestión Castilla y León resulta perjudicada en una sola peseta".

El presidente de la Junta se sumó, en declaraciones a la cadena Ser, al grupo cada vez más numeroso de responsables autonómicos que exigen medidas correctoras a esa cesión para evitar que crezcan los desequilibrios. En este sentido, Juan José Lucas dijo que "el principio constitucional de solidaridad es el más vulnerado".

Estas valoraciones se suman a las expresadas por los máximos responsables de otros gobiernos. Los titulares



Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León.

de Andalucía—Manuel Chaves—, Extremadura —Juan Carlos Rodríguez Ibarra— y Castilla-La Mancha —José Bono— han anunciado que exigirán que se cuente con ellos en las negociaciones.

En estos y otros casos se ha exigido que las cesiones vayan acompañadas de otras medidas paralelas que eviten desequilibrios interregionales.

Implicación fiscal

La Junta está pendiente de los resultados que pueda producir la reunión celebrada por el ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, y el presidente de Cataluña, Jordi Pujol, bajo la amenaza de los catalanes de no apoyar los Presupuestos Generales del Estado si no hay cesión.

El Ministerio de Hacienda

trabaja en una propuesta que podría contemplar la cesión a las autonomías de una parte de lo que ellas recaudan por IRPF, de forma que no beneficie a unas comunidades respecto a otras e implicándolas en la recaudación fiscal.

La propuesta de corresponsabilidad fiscal que ultima el responsable de la Secretaría de Estado de Hacienda, Enrique Martínez Robles, será presentada a las comunidades autónomas la próxima semana.

A finales de septiembre, el proyecto podría ser aprobado por el Consejo de Política Fiscal que presiden los ministros de Economía y Administraciones Públicas y al que debe asistir en representación de Castilla y León el consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker.

La Junta acusa a Quijano de querer "desestabilizar al Gobierno"

Valladolid (Efe).— La Junta criticó al jefe de la oposición, Jesús Quijano, por poner en duda la cohesión y coordinación del Gobierno autónomo y culpó al PSOE de "tratar de ocultar con esta maniobra" asuntos como la "escalada de inseguridad ciudadana que ha vivido la Comunidad en las tres últimas semanas".

El portavoz del Gobierno autónomo, José Manuel Fernández Santiago, respondió a las acusaciones de Quijano diciendo que "Castilla y León no está para cachondadas, aunque las diga el líder de la oposición socialista para desestabilizar el Gobierno".

Fernández Santiago, en declaraciones a Efe, echó en cara al secretario general del PSCL-PSOE "que sea capaz de decir cachondadas que parece que tienen como misión desviar la atención hacia la guerra de Bosnia". "Quijano es capaz de afirmar —añadió el portavoz— que los miembros de la Junta parecemos un comando incontrolado de francotiradores y sin embargo silenciamos problemas tan importantes —competencia del Gobierno socialista— como la escalada en la inseguridad ciudadana, las líneas férreas, las macrocárceles y los trasvases de aguas".

Sobre la inseguridad ciudadana, el portavoz de la Junta subraya que "Jesús Quijano omite que la escalada de las últimas semanas se debe en gran parte a la salida de Castilla y León de efectivos policiales que el PSOE y el Gobierno silencian". "No se pueden justificar el silencio y la tibieza del PSOE ante este tipo de hechos, que nos pone en una situación de agravio permanente", subrayó Fernández Santiago.

Los sindicatos valoran muy positivamente el seguimiento

Un 10 por ciento de personal de montes secunda la huelga, según el Ejecutivo

Valladolid. (Ical).— Los sindicatos han valorado positivamente el seguimiento del personal del Servicio de Extinción de incendios y la han cifrado en un 90 por ciento mientras la Junta, a través del consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, ha presentado la cifra del 10,13 de seguimiento de la convocatoria.

Los datos pormenorizados por provincias que han presentado los sindicatos mantienen una divergencia tan profunda con los facilitados posteriormente por Jambrina que en Avila, por ejemplo, los agentes forestales afectados por el paro serían 43 según CC.OO. y UGT, y 27, según Jambrina.

Circunstancia semejante se observa en el resto de las provincias cuyas diferencias son, en muchas ocasiones, del doble. Por tanto, las divergencias no se han basado en el seguimiento de

la huelga sino en la consideración inicial del número de trabajadores que forman la plantilla. Otro ejemplo significativo es el de Zamora, donde la Junta afirma en el documento presentado que son 53 los agentes afectados por el paro mientras los trabajadores afirman que son solamente 8.

Por otra parte, la Junta ha ofrecido unos datos sobre la plantilla de servicios mínimos en la incidencia final de la huelga que difieren sustancialmente de las cifras proporcionadas por el propio Gobierno regional recientemente en la negociación de dichos servicios.

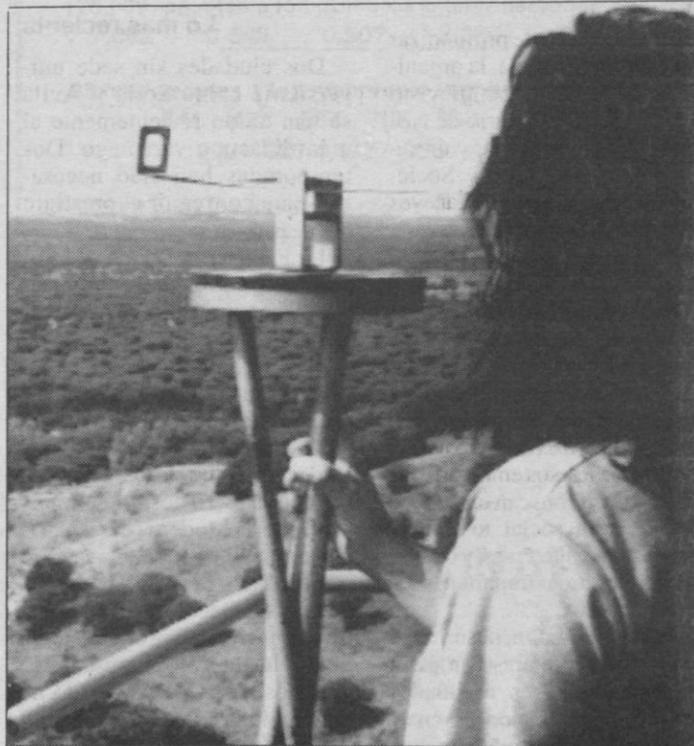
Así, por ejemplo, en Avila se decía que había 59 trabajadores y ahora se dice que hay 90; en Burgos, antes 64 y ahora 125; en León antes 70, ahora 142; en Palencia, antes 42, ahora 76; en Salamanca antes 29, ahora 53; en Segovia antes 63, ahora 149;

en Soria antes 58, ahora 115; en Valladolid, antes 38, ahora 72 y en Zamora, antes 70, ahora 134.

La Federación de Servicios Públicos de U.G.T. y el Sindicato de Administraciones Públicas de CC.OO. manifiestan que se han visto obligados a respetar los servicios mínimos, si bien han decidido adherirse a las reivindicaciones planteadas emitiendo su firma, a la vez que han dejado claro que su tarea durante la jornada de huelga se limitará a la vigilancia y extinción de incendios, sin llevar a cabo ninguna otra tarea.

"Piquete amedrentador"

El representante de CC.OO., Germán Fernández, ha definido la actuación de la Junta como de "piquete amedrentador" y ha señalado que el Gobierno regional "ha incumplido el propio decreto de servicios mínimos al llamar para traba-



Una vigilante observa un pinar cercano a Valladolid.

TELEFOTO EFE

jar ese día a personas que se encontraban de vacaciones en las provincias de Valladolid, Burgos y Zamora.

Por su parte, Francisco Jambrina ha destacado que el dato

fundamental de esta jornada ha sido que no ha habido ningún siniestro excepto en la provincia de Salamanca donde un conato de incendio ha sido sofocado rápidamente.

PROMOCION VERANO'93

Segovia ocupa un lugar preferente con el "Curso de pintores pensionados El Paular"

Todas las capitales de la región ofrecen cursos universitarios de verano

Se imparten enseñanzas de toda naturaleza y con diversa especialización

Realmente, la cultura del ocio por excelencia, ha impresionado a miles de estudiantes que, con carpetas bajo el brazo, pasean por las ciudades de la región como si las vacaciones no hubieran llegado.

MAGDALENA GONZALEZ PARRA

Asisten a cursos monográficos especializados en las materias más diversas del conocimiento humano: desde la Lengua y Literatura hasta la Tecnología de Materiales Industriales Avanzados, y todo ello amenizado por fiestas folclóricas o actividades de alto nivel cultural a las que se adhieren los extranjeros, principales protagonistas en Salamanca, Valladolid, León y Burgos.

Incluso, ciudades sin Universidad como Avila, Zamora y Segovia, se han unido a esta propuesta veraniega gracias a otras instituciones: UNED y Diputaciones provinciales, respectivamente.

Los cursos este año han reunido a más de 7.000 estudiantes entre españoles y extranjeros, una cifra que aumenta cada año y con la que los organizadores no se conforman.

Burgos defiende su antigüedad en esta propuesta cultural veraniega. Esta ciudad no se ha vendido a la proliferación de los cursos sino que desde 1908 el Instituto López de Mendoza ha impartido los cursos para extranjeros Mérimée-De Sebastián — nombre de los dos fundadores, el primer profesor de español en Francia, Ernest Mérimée, y el profesor del instituto burgalés López de Mendoza, Rodrigo de Sebastián—.

En este intento de profundizar en la cultura española, la organización también tiene previsto desarrollar un seminario de Novela hispanoamericana; y un segundo sobre Religión y Sociedad en España desde los Reyes Católicos hasta Felipe II.

Realidad práctica

Objetivo fundamental: conseguir un curso de éxito que garantice una continuidad prestigiosa. Con esta visión muchas universidades arrancan de los cursos de español para extranjeros otros programas eminentemente prácticos. Es decir, buscan en su propia estructura social los temas que realmente interesan y de forma monográfica imparten cursos a españoles.

En este caso León, desde hace nueve años, se interesó en ofrecer explicaciones a realidades diversas: "La decisión de crear una empresa", "Enfoque moderno de la gestión empresarial", "Iniciación a la informática" y "Técnicas de la teledetección aplicadas a la agricultura".

También en Palencia, la Fundación Cánovas del Castillo del Ministerio de Defensa imparte



"El curso de Pintores El Paular" pretende recuperar la memoria histórica de la ciudad de Segovia.

PEÑALOSA

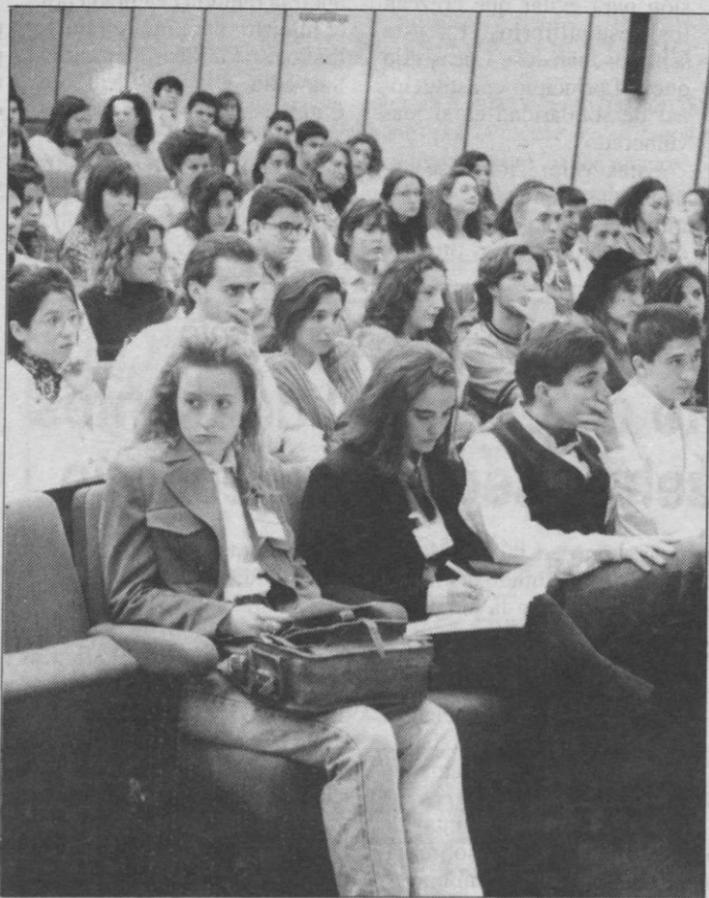
sus propios cursos. Este verano, "La reconversión de los ejércitos occidentales" —con la presencia del coronel Zorzo, jefe de los cascos azules de la Agrupación Málaga desplazada en Bosnia-Erzegovina y representantes de las formaciones políticas más representativas— ocupa un lugar preferente dentro de los cursos de verano.

Lo más reciente

Dos ciudades sin sede universitaria como Soria y Avila se han unido recientemente al afán didáctico veraniego. Dos temporadas han sido necesarias para conseguir el prestigio necesario.

La Fundación Duques de Soria instruye sobre diversas materias organizados en 11 seminarios diferentes y cada uno de ellos, dirigido por un especialista nacional o extranjero: Ciencias Aplicadas; Historia del Arte; Literatura Actual; Cursos Erasmus de Desarrollo Económico Local; Historia Económica; Historia Moderna de España; Historia de la Lengua Española; Centro para la Edición de los Clásicos Españoles; Medio Ambiente; Arqueología; Historia del Pensamiento Económico; Estudios Históricos sobre el Comercio de la Lana.

La Universidad de Educación a Distancia revolucionó la capital abulense. Sólo durante el mes de julio los profesores, también de prestigio nacional e internacional, imparten sus materias que han conseguido impulsar a la UNED y despejar los cursos



Los cursos de este año han reunido a más de 7.000 estudiantes.

PEÑALOSA

de verano del monopolio de Madrid, concretamente de El Escorial.

Astrofísica, tecnología de nuevos materiales, literatura y otros monográficos abren los titulares del programa al que se adhieren 500 personas cada semana.

Zamora se incluye, desde hace tres años, dentro del amplio

panorama cultural de Castilla y León. Bajo el auspicio de la Universidad Complutense de Madrid, la Diputación concede el mes de julio a la actualización de los conocimientos en "Formación Profesional en la LOGSE"; "Metodología de las Ciencias de la Enseñanza" e "Impacto de los medios audiovisuales en la infancia".

Oferta y demanda

M.G.P.

Pese a la proliferación de los cursos, la demanda sigue siendo lo suficientemente amplia como para que subsistan los cientos de cursos y seminarios.

Entre tanto, 1.700 extranjeros han llegado este verano a Salamanca para profundizar en sus conocimientos del español, como ocurre desde hace 30 años. Dos meses intensos que pueden coincidir con otros seminarios de carácter general, pero que según indican los organizadores de los cursos extraordinarios "es difícil que existan seminarios monográficos durante el verano, y si los hay, es porque coinciden y no porque lo hagamos expresamente para esta época". "La Universidad de Valladolid convierte el campus universitario en un hervidero de alumnos para tres seminarios distintos.

En agosto celebra su XXX Curso de Cinematografía que consta de tres niveles —al final de cada uno de ellos, el alumno debe probar que sí ha aprendido y que ha adquirido "madurez de conocimientos cinematográficos"— y por tanto, el alumno debe llegar hasta la capital vallisoletana tres años consecutivos si quiere terminar el curso".

El nivel de preparación y exigencia lo comparten otros cursos vallisoletanos, como es el caso del prestigioso curso de verano de "Derecho Internacional Público" o el de "Filología Hispánica", dirigido a los extranjeros "de alta cualificación".

Por su parte, la Academia de Historia y Arte de San Quirce de Segovia beca a un grupo de pintores para que "recuperen la memoria histórica" de la ciudad. "Curso de Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar" —más conocido por anterior denominación "Curso de Pintores El Paular"—, tiene como objetivo intensificar la creación artística relacionada con la geografía urbana de Segovia, su riqueza histórica y artística desde 1948.

Al finalizar el curso, las obras pictóricas se exponen en el Torreón de Lozoya. El Patronato de Residencia y Cursos del Palacio de Quintanar —organizadora del seminario— está integrado por la Diputación Provincial; el Ayuntamiento de Segovia y el Ministerio de Educación y Ciencia.

Recomienda la congelación salarial de los empleos públicos

El Gobierno mantendrá el poder adquisitivo de las pensiones

El Gobierno tiene como objetivo mantener el poder adquisitivo de las pensiones y trabaja con la idea de una congelación salarial para los empleados públicos y que los privados se acerquen "lo más posible" a esa tendencia, dijo ayer el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba.

Madrid (Efe).—Tras la reunión del Consejo de Ministros, que prosiguió el estudio de los Presupuestos Generales del Estado para 1994, el ministro expuso en rueda de prensa que en la reunión del 2 de septiembre con los agentes sociales, para el pacto por el empleo, los titulares de Economía y Trabajo aportarán documentación nueva sobre cuestiones que el Gabinete considera prioritarias.

Se trata de la política de rentas, la negociación colectiva, la jornada y horarios de trabajo, la prestación por desempleo, la formación profesional y algunas reflexiones acerca de políticas activas de apoyo a las empresas y creación de empleo.

Pérez Rubalcaba, que no quiso "por prudencia" adelantar puntos de esos documentos, sí destacó que esa reunión se celebrará en un clima positivo después de las declaraciones favorables al acuerdo por parte de las centrales sindicales, que el Gobierno espera que sean compartidas por la CEOE.

En esta línea, añadió su deseo de que en las reuniones se avance con rapidez para colmar las expectativas suscitadas en torno al pacto.

A pesar de la insistencia de los informadores en conocer detalles sobre las propuestas del Ejecutivo, el portavoz evitó entrar en detalles y se limitó a exponer algunas intenciones o aspiraciones del Gabinete. Aparte de la pretensión de mantener el poder adquisitivo de las pensiones y facilitar en lo posible la congelación sala-



Pérez Rubalcaba durante la rueda de prensa.

TELEFOTO EFE

rial, aseguró que el Gobierno trabaja con el escenario de una restricción del gasto público, de manera que la lucha contra el déficit sea un elemento para crear empleo.

Las recientes medidas tomadas en Francia por el Gobierno conservador no fueron abordadas ayer por el Consejo, según Rubalcaba, quien manifestó que otros Gobiernos europeos también han adoptado disposiciones para afrontar la crisis, lo que demuestra que ésta es internacional, aunque con especificidades en cada país.

Corresponsabilidad

Otro interrogante que se planteó durante la rueda de prensa fue la polémica acerca de la cesión del 15 por ciento del IRPF a las Comunidades, sobre la cual reiteró que el Ejecutivo buscará compatibilizar los principios de corresponsabilidad fiscal y solidaridad interregional. Tras reconocer que existen posturas distintas sobre este asunto entre las CC.AA., Rubalcaba re-

cordó que el ministro de Administraciones Públicas mantiene un ronda de contactos con presidentes autonómicos para tratar ese asunto.

Desveló que el secretario de Estado de Hacienda se pondrá en contacto con los consejeros autonómicos de Economía y Hacienda a partir de la próxima semana con ese mismo objetivo y que el Consejo de Política Fiscal y Financiera se reunirá en torno al 20 de septiembre.

Después de eludir comentarios acerca de un posible auge de ETA con la afirmación de que es preciso "hablar poco y trabajar mucho", el ministro de la Presidencia habló sobre las negociaciones con la empresa estadounidense de fertilizantes Freeport para que se haga cargo de Fesa Enferosa.

Sobre este punto auguró que la semana próxima pueden darse las condiciones para un acuerdo y precisó que el hecho de que Fesa Enferosa sea privada hace que el Gobierno se comporte como una especie de mediador.

Declarado un incendio de grandes proporciones en un almacén de Barcelona

Barcelona (Efe).— Un incendio de grandes proporciones se ha declarado en la madrugada de hoy en un almacén situado entre las localidades barcelonesas de Gavá y Viladecans, informaron los bomberos de la Generalitat.

Las mismas fuentes indicaron que el fuego, que comenzó a las 6,45 horas de hoy, afecta a un almacén situado a la altura del kilómetro 8,400 de la carretera comarcal C-245.

Un total de 18 vehículos de bomberos trabajan en las tareas de extinción del incendio que, según la Jefatura Provincial de Tráfico, no ha originado ningún problema circulatorio. Las mismas fuentes indicaron que, aunque no se produjeron daños personales, tuvo que ser desalojada la familia del vigilante de la empresa que ocupaba una pequeña vivienda próxima a la nave incendiada.

Valencia

Continúan activos los incendios de Dos Aguas, Villalonga y Navalón, en Valencia, según han informado a Efe fuentes de Medio Ambiente. Los fuegos que afectan a la provincia de Valencia han disminuido su intensidad durante la pasada noche y el incremento de la humedad y la disminución de las temperaturas, que han favorecido la disminu-

ción del fuego, hacen prever un posible control del incendio de Villalonga durante esta mañana.

El incendio de mayores proporciones y que permanece más activo es el que afecta a los términos de Tous y Carlet, en la provincia de Valencia, mientras que en Dos Aguas, Llombay y Catadau permanecen activos pero han perdido fuerza durante la noche.

Extinciones

Por otro lado, el incendio que se declaró el pasado jueves en la barriada marbellí de San Pedro Alcántara (Málaga) ha sido extinguido por completo tras arrasar 758 hectáreas, 78 de ellas de superficie arbolada y el resto de matorral, informó hoy a Efe un portavoz del Plan Andaluz Contra Incendios (Infoca). En las labores de extinción llegaron a participar hasta 200 personas, entre retenes de especialistas, personal forestal, bomberos y Protección Civil de distintos municipios de la Costa del Sol.

Asimismo, el fuego que afectó al término de Canet lo Roig, en Castellón, pudo ser apagado ayer tras devastar dos hectáreas de matorral. Los dos incendios forestales que arrasaron los términos de Cuevas de Vinromá y Azuébar, en Castellón, han sido extinguidos en las últimas horas.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

396.000.000 de pesetas a la fracción 9.^a de la serie 3.^a del número 00.618

40.000.000 de pesetas al núm. 00.618

20.000.000 de pesetas al núm. 56.385

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:

7.002 0.542 0.507 3.380 5.071

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

641 424 537 782 968 536

292 027 487 866 428

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

32 63 62

1.143.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 572.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 618.

25.000 pesetas a los números terminados en 18.

5.000 pesetas a los números terminados en 8, 1 y 5.

"SORTEO MILLONARIO"

100.000.000 de pesetas a la fracción 3.^a de la serie 6.^a del núm. 39.054.

30.000.000 de pesetas al núm. 39.054.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes terminados en 4 y 8.

Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

Bosnia y la unión europea centrarán la entrevista entre Solana y su homólogo alemán

Bonn, (Efe).— El futuro de la Comunidad Europea (CE) y el continente en general y la situación en la antigua Yugoslavia serán el eje central de las conversaciones que el ministro de Asuntos Exteriores español, Javier Solana, mantendrá el sábado con su colega alemán, Klaus Kinkel.

El ministro germano recibirá a Solana en Meersburg, idílica villa a orillas del lago Constanza, en el sur de Alemania, ya que, al igual que hizo el pasado martes con su colega francés, Alain Juppé, optó por dar a la reunión un aire de excursión turística.

Los dos políticos, acompaña-

dos de sus esposas, almorzarán en el restaurante "Schloss Kirchberg" y se embarcarán seguidamente para un viaje por el lago, para terminar la cita con una breve reunión con la prensa.

Pero el aire recreativo de la reunión no hará olvidar a los dos ministros los graves problemas actuales, desde el sangriento conflicto de Bosnia hasta las incertidumbres sobre la integración europea, fruto ante todo de la grave recesión económica que sufren los países comunitarios.

Al igual que con Juppé, a quien llevó de excursión por el Elba y las montañas de la "Sui-

sajona", Kinkel hablará previsiblemente con su colega español también de las negociaciones del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

Respecto a esas negociaciones, subsisten todavía serias divergencias entre Bonn y París, a causa de la oposición francesa al acuerdo agrícola entre la CE y Estados Unidos. También es posible que Solana aproveche la ocasión para reiterar el interés de Madrid de que se cumpla el calendario de la Unión Económica y Monetaria europea (UEM), tal como quedó acordado en Maastricht.

El Gobierno indulta a la cordobesa condenada hace diez años

El Consejo de Ministros aprobó ayer la propuesta de indulto a Pilar Fernández Mancilla, madre cordobesa condenada hace diez años, y que accedió al tercer grado el 5 de agosto, después de que su marido y tres hijos viajaran a pie desde Córdoba hasta Madrid para solicitar la medida de gracia.

Fuentes oficiales confirmaron que el acuerdo ha sido adoptado a propuesta del ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, quien el pasado día 4 recibió al marido de la condenada, Manuel Manzano Moreno, tras concluir su caminata y pernoctar junto a sus hijos en la puerta del Ministerio.

En aquella reunión, el titular de Justicia se comprometió a agilizar la tramitación del indulto, por considerar que Pilar Fernández Mancilla, de 35 años, había logrado rehabilitarse y su puesta en libertad no suponía ningún peligro para la sociedad.

Al día siguiente, la Secretaría General de Asuntos Penitenciarios clasificó a la reclusa, internada en la prisión de Córdoba, en tercer grado penitenciario, que obliga sólo a dormir en la cárcel y abre la posibilidad de acceder a varios permisos.

Pilar Fernández al conocer la noticia ha agradecido al ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, la rápida concesión del indulto. Ella y su marido han recibido la noticia con gran alegría y aguardan ahora el trámite burocrático que debe llevar la notificación del indulto hasta la prisión cordobesa.

Pilar Fernández asegura que su vida volverá a ser "como antes de recibir el orden de ingreso en prisión".



Jordi Pujol y Jerónimo Saavedra en la reunión de ayer en el Palacio de la Generalitat. TELEFOTO EFE

El gobierno garantiza el cambio de la política autonómica

Saavedra garantiza a Pujol la cesión del IRPF

El ministro de Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, garantizó ayer al presidente de la Generalitat de Cataluña la cesión del 15 por ciento del IRPF a las Comunidades Autónomas, así como un cambio de "talante" en la política autonómica del Gobierno.

Barcelona, (Efe).— Saavedra, que se reunió por espacio de más de dos horas con Jordi Pujol, negó que el Gobierno se plantee la cesión de porcentajes distintos al 15 por ciento y anunció que el próximo lunes o martes responsables del Ministerio de Economía expondrán al conseller de Economía, Macià Alavedra, el documento que han elaborado respecto a financiación autonómica.

El titular de Administraciones Públicas, que definió la reunión como "muy cordial",

aseguró que la entrevista evidenció "sin ninguna duda que se mantiene el clima de diálogo" entre CiU y el Gobierno.

El encuentro entre el ministro y el presidente de la Generalitat ha venido precedido por las declaraciones de Jordi Pujol efectuadas la semana pasada en la que exigió un cambio urgente de la política gubernamental, y las del portavoz parlamentario de CiU, Miquel Roca, condicionando el apoyo de la coalición a los presupuestos del Estado para

1994 a la cesión del 15 por ciento del IRPF.

Jerónimo Saavedra expresó a Pujol "la voluntad firme del Gobierno de abordar la política autonómica con un criterio distinto", que se traducirá en unos primeros "gestos probatorios" como la retirada por parte del ejecutivo de algunos recursos interpuestos en el Tribunal Constitucional sobre traspasos a la Generalitat.

Al margen de otras medidas inmediatas, como la mejora de la financiación de la sanidad y la potenciación de las funciones de la Junta de Seguridad de Cataluña, Saavedra aseguró que a más largo plazo habrá otras manifestaciones de este "cambio de talante".

El PP critica la falta de criterio gubernamental en el GATT

Madrid, (Efe).— El grupo parlamentario Popular criticó ayer a través de un comunicado "la falta de criterio" del Gobierno respecto al preacuerdo agrícola del GATT y exigió "un rápido pronunciamiento" del Ejecutivo sobre el contenido de ese texto.

Según el principal partido de la oposición, la postura del gobierno español debería ser similar a la del gobierno francés que se opone a reducir aún más las producciones agrarias de su país y a abrir indiscriminadamente los mercados franceses a los abastecimientos alimentarios procedentes de países comunitarios.

El portavoz agrario del grupo Popular, Miguel Ramírez, ha remarcado, según el comunicado, "el diferente comportamiento ante problemas similares entre el gobierno de centro derecha francés y el socialista español".

Para el PP, mientras el primero ha hecho pública una posición oficial e inequívoca en el sentido de comprometerse en la defensa de los intereses franceses y de rechazar acuerdos que puedan reducir las producciones agrarias francesas, el gobierno español "asiste impávido y sin criterio al desarrollo e inmediato desenlace de las negociaciones".

IUC critica a la Guardia Civil por la muerte del preso de Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, (Efe).— Izquierda Unida Canaria (IUC) ha afirmado en un comunicado que "el Comandante de la Guardia Civil y el Gobernador Civil de Tenerife han cursado instrucciones verbales para que los cuerpos de seguridad hagan uso de sus armas de forma discrecional y sin limitaciones en las conducciones de presos".

IUC, que anuncia el ejercicio de acciones parlamentarias y exige la apertura de una investigación para conocer todos los extremos sobre la muerte del recluso Antonio Cabrera Bello, muerto el jueves por un disparo de un agente de la Guardia Civil cuando trató de fugarse del hospital Nuestra Señora de la Candelaria.

El Gobernador Civil accidental de Santa Cruz de Tenerife, Estanislao Brotons, ha afirmado al respecto que las medidas cautelares respecto al agente que disparó contra el recluso eran competencia de la Guardia Civil y eludió pronunciarse sobre las contradicciones entre las versiones de los testigos recogidas en los medios de comunicación y la nota oficial.

Brotons añadió que la investigación es competencia del juez de instrucción.



Plaza de Toros de CUELLAR

Feria taurina 1993 — ¡LA MEJOR FERIA DE LA REGION!

DOMINGO, 29 de agosto

GRAN CORRIDA DE TOROS

6 ejemplares de la ganadería de MURUBE, para MIGUEL BAEZ "LITRI", DAVID LUGUILLANO y EL FUNDI

LUNES, 30 de agosto

Gran espectáculo de rejoneo

6 ejemplares de la ganadería de ROCIO DE LA CAMARA, para JAVIER BUENDIA, GINES CARTAGENA, LUIS DOMEQ y ANTONIO DOMEQ

MARTES, 31 de agosto

Enorme novillada con picadores

6 novillos/toros de los Hros de LAURENTINO CARRASCOSA para JOSE IGNACIO SANCHEZ, PEDRITO DE PORTUGAL y JAVIER CONDE

MIÉRCOLES, 1 de septiembre

Sensacional corrida de toros

6 ejemplares de la ganadería de ANDRES SANCHEZ, para JOSE MIGUEL ARROYO "JOSELITO", JESULIN DE UBRIQUE y MANOLO SANCHEZ

JUEVES, 2 de septiembre

Interesante festejo mixto

3 erales y 1 añojo de MARTINEZ ELIZONDO, para los novilleros EMILIO DE FRUTOS, ROBERTO ESCUDERO y DIEGO GONZALEZ y el becerrista RUBEN PRIETO



TODAS LAS FUNCIONES COMIENZAN A LAS 6,30 DE LA TARDE

Arafat aceptará la retirada israelí de Gaza y Jericó

Túnez, (Efe).— El líder palestino Yaser Arafat afirmó ayer que se aceptará la retirada israelí de la franja de Gaza y la localidad cisjordana de Jericó, pero pidió que esa propuesta sea sostenida oficialmente por EE.UU. y Rusia, como socios de las conversaciones de paz.

Israel "propuso sólo retirarse de Gaza, pero exigimos que hubiera también un vínculo físico con Cisjordania", dijo Arafat en unas breves declaraciones a la prensa en la sede en Túnez de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), de la que es presidente.

"Debo señalarles —agregó— que esta retirada es considerada por los representantes del pueblo palestino un paso estrechamente relacionado con un acuerdo global de paz, basado en las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad" de la ONU, referentes a la retirada israelí de los territorios ocupados.

Respuesta oficial

El Comité Ejecutivo de la OLP debe pronunciarse oficialmente sobre la retirada israelí de Gaza y Jericó y sobre la formulación que, según los palestinos, habrá que dar a una declaración conjunta palestino-israelí, que puede ser firmada en el curso de la próxima ronda de las conversaciones, que comenzará en Washington el próximo día 31.

Por su parte, el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Péres, informó al secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, sobre el supuesto acuerdo con los palestinos.



Los cascos azules españoles, bloqueados por la población de Mostar.

TELEFOTO EFE

Los habitantes de Mostar exigen el envío de observadores

Los musulmanes ponen condiciones a la salida del convoy de la ONU

Los musulmanes de Mostar permitirán la salida al convoy escoltado por cascos azules españoles si la ONU pone bajo su protección esta ciudad bosnia y envía fuerzas para proteger a la población civil, informó ayer "Radio Bosnia".

Belgrado (Efe).— "El convoy sigue bloqueado, ya que los ciudadanos exigen la presencia de observadores de la ONU que sustituirán a los cascos azules españoles con el mandato de defender con las armas a la población civil", afirmó la emisora. Una expedición de 27 vehículos y 163 personas llevó el pasado miércoles casi 300 toneladas de ayuda humanitaria a los barrios musulmanes de Mostar, cercados por unidades croatas, pero quedó bloqueada por la población civil al intentar abandonar la ciudad.

Entre los integrantes del

convoy se hallan bloqueados 57 "cascos azules" españoles, médicos, conductores y una veintena de periodistas; entre ellos el enviado especial de la agencia Efe.

Ofensiva

Los musulmanes aseguran que retienen el convoy para impedir que los asediados croatas lancen una nueva ofensiva contra la ciudad.

A pesar de que el mediador de la ONU para la crisis yugoslava Thorvald Stoltenberg exigió ayer a los dirigentes musulmanes y croatas bosnios que intervengan para liberar el

convoy, "Radio Bosnia" asegura que "existen indicios" de que el Consejo de Seguridad podría satisfacer la demanda de los ciudadanos de la capital de Herzegovina.

Ello se relaciona con la posibilidad de que la ONU declare "ciudad abierta" a Mostar, como lo ha hecho con Sarajevo, con lo que se haría mucho más arriesgada toda posible agresión croata. La situación en esa ciudad se agudizó en especial después de que los croatas bosnios declararan que sería la "capital" de su "República", conforme al Plande Ginebra, mientras que los musulmanes insistieron en que esta ciudad tuviera estatuto de "ciudad abierta" en la que convivirían todas las etnias.

Incautación de numeroso material en el registro de Volkswagen

Bonn (Efe).— La fiscalía de Darmstadt, que instruye la demanda presentada contra el ejecutivo español José Ignacio López de Arriortúa, acusado de espionaje industrial, se incautó de numeroso material en el registro que llevó a cabo el jueves en la central de Volkswagen (VW) y en las casas de diez colaboradores.

Los 40 fiscales, expertos en ordenadores y la Policía judicial que participaron en el registro en VW se incautaron de gran cantidad de correspondencia, numerosos disquetes, así como unos 30 ordenadores portátiles, informó ayer la fiscalía en un comunicado.

El registro exhaustivo, que se llevó a cabo por orden judicial, duró cerca de nueve horas y se centró en la terminal de datos de VW, la oficina y la casa particular de López, jefe de compras y producción de ese consorcio.

Un portavoz de la fiscalía dijo que, debido a la complejidad de los documentos requisados, necesitarán bastantes días para valorar su contenido y que la acción se realizó para aportar más datos a la demanda presentada por General Motors-Opel contra López por presunto espionaje industrial. La policía logró detener el pasado martes a dos individuos que intentaron chantajear a VW con la petición de 500.000 marcos a cambio de una información secreta.

Los dos personajes se habían enterado a través de un policía que fue su cómplice de la acción que preparaba la fiscalía y llamaron a VW con dicha propuesta.

Chamorro convoca a líderes de la UNO y del Frente Sandinista para lograr un acuerdo nacional

Managua (Efe).— La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, anunció ayer que la próxima semana convocará a líderes de la Unión Nacional Opositora (UNO) y del Frente Sandinista a un diálogo por el que se pretende alcanzar un acuerdo nacional "serio y duradero". Chamorro hizo este anuncio tras regresar de El Salvador, donde participó en la reunión extraordinaria de gobernantes centroamericanos para analizar el proceso integrador y la reciente "crisis de los secuestros" en Nicaragua.

La jefa del Ejecutivo nicaragüense dijo que la convocatoria la hará con la ayuda de una comisión presidencial centroamericana, integrada por los cancilleres del área, que se encargará de verificar el cumplimiento de los acuerdos logrados por el Gobierno, líderes de la UNO y del Frente Sandinista.

Chamorro informó de que

esta comisión será organizada en base a una petición que hizo a sus colegas centroamericanos reunidos en la capital salvadoreña, quienes le ofrecieron "todo su apoyo" a esta iniciativa.

El pasado día 21, mientras 70 personas se encontraban retenidas en Managua y norte del país, por grupos antagónicos políticamente, el gobierno convocó al Frente Sandinista y a dirigentes de la UNO para buscar soluciones a la crisis de los secuestros.

En el momento de mayor tensión en el país, el gobierno la UNO y el Frente Sandinista rubricaron ese día un acuerdo, que ha sido calificado oficialmente de "histórico", en el que se comprometieron a solicitar la inmediata e incondicional libertad de los rehenes. Además, aceptaron remover los obstáculos que han agudizado la crisis política y buscar los mecanismos necesarios para lograr la estabilidad en Nicaragua.

La ONU suspende las sanciones económicas impuestas hace dos meses a Haití

Naciones Unidas (Efe).— En respuesta a la ratificación parlamentaria del nuevo Primer Ministro Robert Malval, hito en el camino para el regreso a Haití del depuesto presidente Jean Bertrand Aristide, el Consejo de Seguridad suspendió anoche las sanciones petroleras y otras impuestas hace dos meses y medio.

Pero, en un claro mensaje a las fuerzas armadas y otros sectores haitianos, advirtió que reimpondrá las sanciones si se incumple el acuerdo que culminará con el retorno de Aristide a Puerto Príncipe el próximo 30 de octubre.

Solo cuando el depuesto presidente haya reanudado sus funciones y se hayan cumplido "cabalmente" las otras cláusulas del acuerdo suscrito por Aristide con el general golpista Raul Cedras el pasado 3 de julio, se levantarán definitivamente las sanciones.

La ratificación de Malval, quien jurará su cargo ante Aristide el próximo lunes en Wa-

shington- es "un triunfo para la diplomacia multilateral, en la Organización de Estados Americanos (OEA) y en la ONU", subrayó Madeleine Albright, embajadora de Estados Unidos y presidenta del Consejo este mes. Otros embajadores del Consejo, como el español Juan Antonio Yañez-Barnuevo, y el venezolano Diego Arría, destacaron igualmente la cooperación efectiva de la OEA y la ONU para resolver la crisis haitiana, abierta por el derrocamiento de Aristide en septiembre de 1991.

OEA

La OEA, cuyas sanciones comerciales a Haití, impuestas mucho antes que la ONU, habían sido poco efectivas, anunció ayer también la suspensión del embargo.

En su discurso tras la aprobación unánime de la suspensión de las sanciones, el representante de Haití ante la ONU, Fritz Longchamp, dió las gracias a la ONU, la OEA, y al emisario

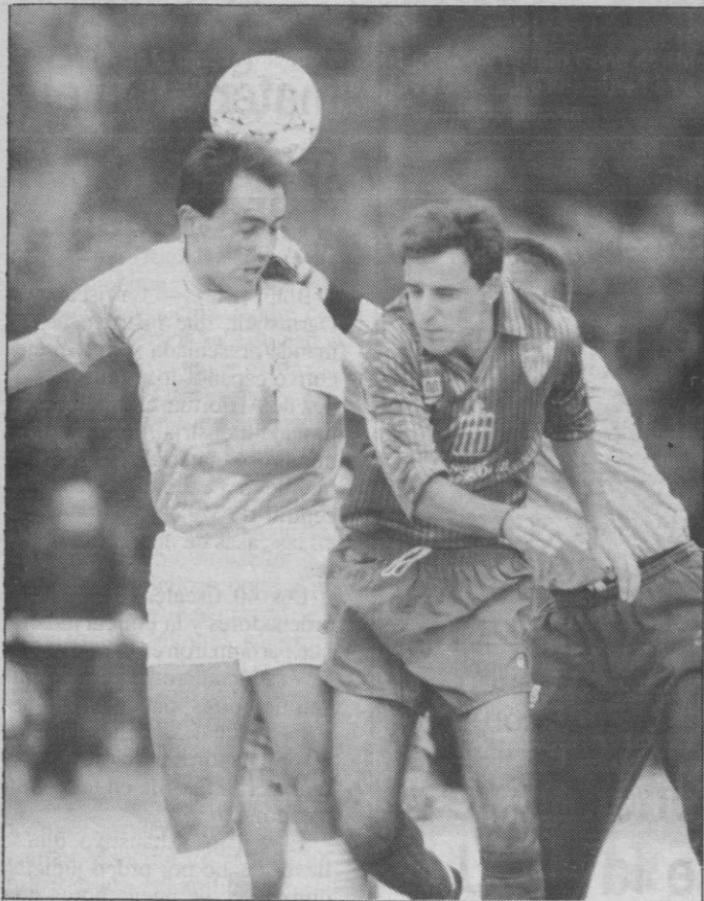
de ambas, el ex canciller argentino Dante Caputo, pero advirtió que "queda mucho por hacer".

La situación es todavía "sumamente precaria", dijo Longchamp, quien, como su colega venezolano, denunció las continuas violaciones de los derechos humanos en Haití. "Espero que el Consejo siga siendo muy atento" ante cualquier intento de hacer fracasar el acuerdo, subrayó. Dijo luego a la prensa que hay sectores "entre los militares y otros" que tratan de "sabotear" el acuerdo, y afirmó que será difícil reparar los daños políticos causados por el golpe militar.

Pero, preguntado si las sanciones económicas -que han dejado a Haití sin gasolina y agravado la situación económica de por sí pésima del país, el más pobre del hemisferio- eran un precio demasiado alto, respondió con una negativa.

Ha sido lo único, dijo, que llevó a los militares a negociar la solución a la crisis haitiana, suscrita por Aristide.

FUTBOL



Tras un primer tiempo igualado, en la continuación la superioridad gimnástica fue manifiesta.

Buen resultado de la G. Segoviana, que mañana recibe al Parla

0-5

Venció ayer al C.D. La Granja en el campo de El Hospital

Tras una primera parte anodina con clara muestra de dos equipos romos en ataque, en la segunda, ante la falta de fondo físico de los jugadores de La Granja, el equipo de la G. Segoviana consiguió marcar hasta cinco goles. Lo que no deja de ser un buen marcador de cara al encuentro de mañana en La Albuera.

JOSE M^a MARTIN

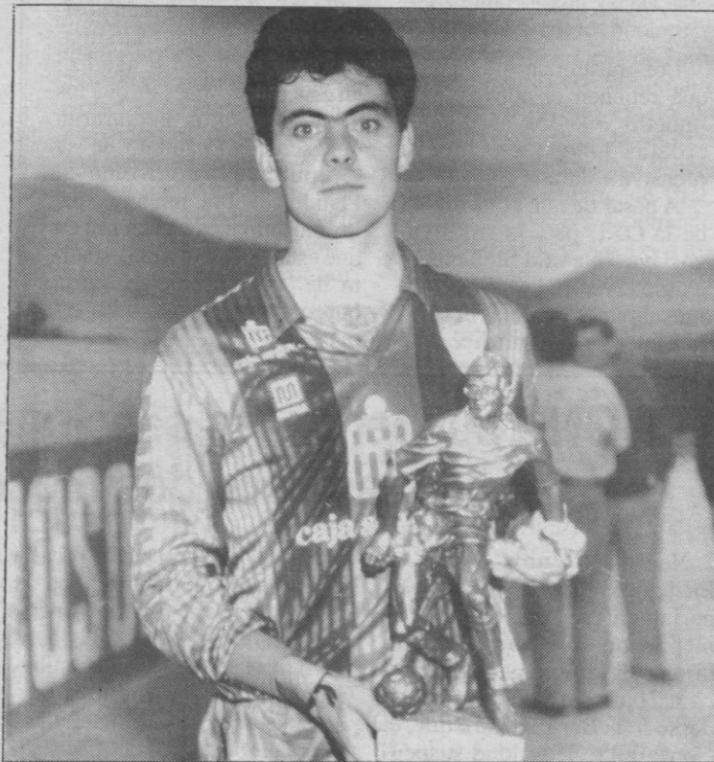
Las fiestas del Real Sitio están a punto de concluir, y como es ya tradicional el cartel de festejos se cierra prácticamente con el encuentro que disputan La Granja y G. Segoviana.

El partido, y también sucede habitualmente, tiene unas características especiales. Emilio Manrique, el entrenador del equipo granjeño, se lamentaba al final del encuentro de que algunos de sus jugadores, por causa y efectos de las fiestas del lugar, no estuvieran en las condiciones físicas idóneas para poder jugar el partido.

Sin embargo la primera parte, que tuvo mucho de aburrida, no fue muy superior la G. Segoviana al equipo local. Este defendía muy bien y el equipo azulgrana, fenomenalmente dirigido por Paco Maroto, no encontraba el camino de ataque. Es cierto que Churro, Pascual y Prieto, no estaban en la alineación, pero ello no era óbice para que la igualdad se reflejara en el campo. Falta-ban ideas en el juego visitante.

Cambiar a mejor

Fue en la segunda parte, una vez que Emilio comenzó a introducir cambios, cuando su equipo comenzó a no ser el mismo en defensa y de ello se aprovecha-



Paco Maroto, con el trofeo en litigio.

ron sus oponentes. Hay que reconocer que no sólo fueron los deméritos locales la causa de la derrota, el buen trabajo de Jesús (luchador incansable); de Víctor

(sorpresa muy agradable), el bregar de Cubo (golazo para poner en un marco) y el juego bullicioso y efectivo de Polo, hicieron que su victoria fuera incues-

tionable y conseguida, además, sobre un terreno de juego de tierra, sobre el que no están habituados a jugar.

De cara al encuentro de mañana frente al Parla no cabe duda de que es un buen marcador y que va a servir a los aficionados indecisos de impulso para acudir a La Albuera.

El equipo de La Granja mostró unas excelentes maneras en la primera parte. Con un juego así será uno de los conjuntos más destacados de la Preferente. Hay juventud y ganas.

G. Segoviana-Parla, mañana, en La Albuera

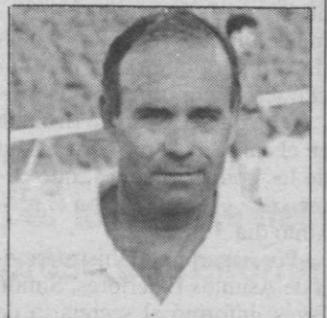
Mañana se juega en La Albuera la II edición del Tofeo "Ciudad de Segovia" que disputarán G. Segoviana y Parla. El encuentro comenzará a las 8 de la tarde y será el último que los gimnásticos disputen antes de iniciar la competición liguera. Los que han seguido a lo largo de los partidos de pretemporada a la G. Segoviana, habrán podido observar una trayectoria ascendente en el equipo. Sus partidos frente a Avila, Béjar, Laguna y Valladolid, fueron excelentes "piedras de toque" para ir perfilando al equipo, en cuya plantilla hay muchas novedades. Algunas excelentes. El partido frente al madrileño Parla tiene todos los condicionantes para ofrecer un buen espectáculo.

Antes del citado encuentro, a las 6 será su comienzo, jugarán G. Segoviana B-Villacastín frente a la A.D. Las Navas. Será la presentación oficial del segundo equipo, ahora en Regional Preferente, de los azulgrana, a cuyo frente reitera temporada Mario Marcos.

Protagonista

CUBO, SATISFECHO

Nada más conseguir marcar el golazo que abría el marcador, el entrenador gimnástico, que ya lo tenía previsto, relevó del campo a Cubo. El jugador de Navas de Oro se sentía verdaderamente satisfecho del gol y del juego: "ya parece que están saliendo mejor las cosas. Hasta ahora no había conseguido marcar goles y siempre satisface lograrlos". El joven jugador agradece la confianza que le da el entrenador, "pues sólo con minutos y continuidad en el campo se consigue demostrar lo que un jugador puede dar de sí". Dice haber notado el cambio de categoría, "ya que el estilo es muy diferente, incluidos los entrenamientos. Aquí tener el puesto seguro está muy complicado, porque la plantilla tiene un gran nivel". Se sincera Cubo al manifestar que se vio sorprendido por la llamada de la G. Segoviana, "si bien mentiría si no dijera que mi ilusión estaba en poder jugar un día en este equipo".



EMILIO, CRITICO

Por tercera campaña consecutiva Emilio Manrique sigue al frente del equipo granjeño al que ha incorporado tres nuevos jugadores y está a la espera de un fichaje más. "El equipo va a estar ahora más conjuntado y tengo motivos para pensar que la temporada va a ser bastante mejor que la anterior. Al menos intentaremos evitar los sobresaltos que tuvimos en la anterior".

Si se encontraba contrariado al final del encuentro frente a la G. Segoviana, lo era porque determinados jugadores no habían saltado al campo en las condiciones físicas debidas. "Si ellos saben que han de jugar un partido, lo lógico es que me digan si pueden o no hacerlo. Molesta mucho el que salten al campo algunos y destruyan en pocos minutos la labor que sus compañeros habían realizado".

No era la derrota lo que más dolía al técnico, si no los comportamientos. Mañana, domingo, el equipo jugará un nuevo encuentro en El Hospital, teniendo como rival al madrileño Aluche.

FICHA TECNICA

ALINEACIONES

C.D. LA GRANJA: David, Doro, Faustino, Ricardo, Julio, Alejandro, Andaluz, Emilio, Pirri, Pino y Corral. En la segunda parte también jugaron, Aparicio, Fran, Armengol y Elvidio.

G. SEGOVIANA: Chema I, Chema II, Juan, Nacho, Benito, Fernández, Maroto, Jesús, Víctor, Cubo y Polo. También jugaron, César II, Fuentes y Crespo.

ARBITRO: Raúl Llorente, colegiado segoviano que ha ascendido

a la Regional Preferente. Mostró cartulinas amarillas a Polo, Maroto, Crespo y Pino.

GOLES:

0-1. Minuto 50. Cubo, en un precioso remate; 0-2, minuto 70. Polo, a la salida de un regate. Gol de pañuelos; 0-3, minuto 73. Víctor, al superar a la defensa en carrera; 0-4, minuto 85, Víctor, a centro de Crespo; 0-5, minuto 90, Nacho, en remate de cabeza.

Campo: El Hospital, alrededor de 300 espectadores.